

# La orgía de los SECUESTRADOS



## ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

CUATRO ingenieros alemanes y TRES técnicos colombianos secuestrados por los GUERRILLEROS

PAGINA 5

EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Diseño, Administración y Talleres  
C/...-Telef. 21 69 83 - Télex 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
SABADO, 27 DE MARZO DE 1971  
Año II - Número 362  
Precio del ejemplar: 5 PESETAS

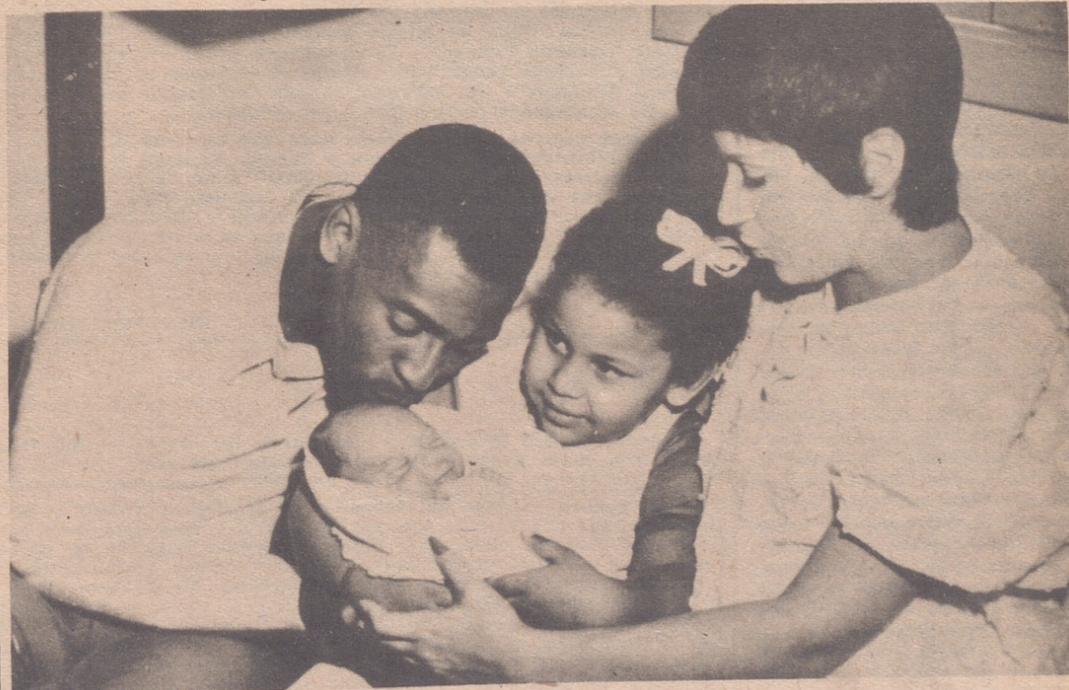


### ANALISIS POLITICO

Por Pedro CALVO HERNANDO

## PELE se RETIRA

*"Prefiero quedar mal con mis amigos  
y bien con mi familia"*



SANTOS (Brasil), 27. (Aifil).— El famoso jugador de fútbol del "Club Santos", Edson Arantes de Nascimento, Pelé, reafirmó durante un entrenamiento que se despedirá de la selección brasileña en el partido amistoso que ésta disputará con la selección austriaca, el día once de julio próximo, en Sao Paulo, y en otro encuentro internacional que se celebrará en el estadio "Maracana", de Río de Janeiro.  
"He recibido telegramas y peticiones de amigos para que desista de mi decisión, dijo la "Perla Negra" del fútbol, pero mantengo la resolución tomada: "Prefiero quedar mal con todos y bien con mi familia".  
Pelé afirmó, que en caso de que el presidente de la República le pidiera que reconsiderase su actitud, acudiría a Brasilia a explicarle las razones de su alejamiento.

**AGRESION A UN  
CATEDRATICO EN LA  
UNIVERSIDAD DE  
BARCELONA** (PAG. 3)

LOS PROFESORES DE FILIALES  
DEL INSTITUTO DE ZARAGOZA

**LLEVAN TRES  
MESES SIN  
COBRAR** (PAG. 25)

HOY  
SUPLEMENTO  
SABADO  
expres



# CONTRASTE DE PARECERES

## humorquique



Quiqué, en "EL CORREO DE ANDALUCIA"

## ● PUEBLO PROPICIO A BASCULAR

Si esta tendencia a dejarse impresionar, si esta facilidad para cambiar de opinión estuviera confinada a la esfera del deporte, podríamos concluir que las masas deportivas carecen todavía, pese a cuarenta años de superdeporte como artículo de consumo, de madurez. La conclusión podría consolarnos. Nos engañaría si, restringiéndola, no llegáramos a descubrir que ese defecto de inmadurez caracteriza también otros sectores de opinión de los que no es posible excluir los sectores políticos del país. Parece muy posible que si hoy se permitiera el libre juego político, los movimientos pendulares que tipificaron la segunda República se repetirían. Seguimos siendo un pueblo propicio a bascular. Todos los pueblos, sometidos a determinadas circunstancias, se sien-

ten atraídos por las tentaciones pendulares. Pensemos en la Gran Bretaña barriendo después de la guerra a Churchill, vencedor, para dar a Atlee el poder. Contemplemos algunas de las bruscas alternancias de demócratas y republicanos en la democracia norteamericana. Pero lo que casos tales tienen de excepcional se presenta en cambio en nuestro país como habitual. Quizá el fenómeno se debe a que en tanto que británicos y yanquis han podido ejercitarse en el arte difícil del vaivén durante largos períodos, nosotros no nos lo hemos permitido más que en lustros tan cortos como agitados. El breve espacio de un torneo de Liga nos proporciona ocasión de cambios espectaculares. La opinión necesita habituarse a torneos más prolongados.

Lorenzo López Sncho, en "ABC"

## ● SALARIO MINIMO

Por último, el verano pasado, con ocasión de unos luctuosos sucesos en Granada, se hizo público el hecho de que —en Granada y en otras zonas geográficas españolas— en el ramo de la construcción había empresarios que no sólo no hacían efectivas las cuotas de la Seguridad Social de sus obreros, a que estaban obligados legalmente, sino que presionaban a los interesados para que firmaran recibos falsos que les dejaban inermes a la hora de acudir a la Magistratura de Trabajo. Tenemos motivos para sospechar que, a medida que la cuantía de los salarios sube, el hecho se repite con más frecuencia, sobre todo en la esfera del trabajo femenino y de los aprendices. Cuanto en evitación de estos abusos y para escarmiento de quienes los perpetran hagan las autoridades será bueno. Y no hay que recordar la responsabilidad que en este orden de cosas corresponde a los sindicatos.

El Gobierno dice que en la subida salarial ha llegado al límite de lo posible, y hemos de creerle. Estamos seguros de que también lo hará en cuanto a la eficacia.

"YA"

## ● EL DICCIONARIO, LIBRO INTERESANTE

El Ministerio de Información y Turismo ha dictado una orden por la que declara "libro de interés nacional" a la obra "Diccionario de la Real Academia Española". Es regocijante que el Ministerio de Información y Turismo ponga tanto esmero en defender el "Diccionario de la Real Academia": Sin embargo, al lado del regocijo brota la sorpresa: ¿No es verdad superflua esta orden ministerial?

A este paso no nos extrañaría nada que un buen día los prohombres del Ministerio de Información y Turismo tuvieran la feliz ocurrencia de declarar "libros de interés nacional" a un "surtido variado" de obras clásicas españolas, tales como "El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha", la "Tragicomedia de Calixto y Melibea" —o sea, "La Celestina"— y "La vida es sueño". Y es que va a ser verdad que en este país nada es de interés nacional si no ha aparecido por lo menos una vez en el "Boletín Oficial del Estado".

"INFORMACIONES"

## ● QUE NOS AYUDEN

Cuando España se anresta a remontar la barrera de los mil dólares por cabeza en la Renta Nacional, es reconfortante saber que hay ocho mil ciudadanos que confiesan ganar un millonaje de pesetas anuales.

Así, pues, a los ocho mil valientes que se atreven a decir a los demás que cada uno de ellos vale por diez "pobres, pero honrados" ciudadanos del montón, sabido es que los pragmáticos hombres de negocios yanquis —y el pueblo americano en general— cuando quieren elogiar la valía de alguien, lo miden en dólares, verbigracia: Mr. Peterson "vale un millón", dejando a un lado zarandajas tales como si es un caballero, modélico esposo y padre de familia, valores que no se cotizan en Bolsa), habría, pues, que erigirles un monumento... Y... a los demás ciudadanos —entre los que están potencialmente como "sospechosos" los 32.992.000 restantes españoles— habría que hacerles una rigurosa investigación de Hacienda para ver si es verdad que ganan anualmente menos de un millón de pesetas... Y en caso de que sea cierto —la posibilidad de tan negra miseria clama al cielo— huelga decir que resultaría que en España al menos resulta innecesario el séptimo mandamiento de Dios, ese que dice "No mentir". De donde se deducen dos cosas: que el 100 por 100 de los españoles no mienten (luego España sigue siendo diferente) y que se hace insoslayable una suscripción mundial para ayudar económicamente a los 32.992.000 españoles —incluidos los niños de pecho, etc.— que ganan menos de un millón anual... Porque... ¿Acaso se puede vivir con menos de cien mil pesetas al mes?

"SP"

## ● SEÑORITAS MAYORES DE 21 AÑOS

"Resulta ridículo, realmente, a estas alturas, llamar señorita a una fémina que, pongamos, viste la toga de abogado, que ejerce la noble función de médico, que se sienta al volante de un autobús, que está investida de la autoridad de juez o que luce un uniforme de guardia urbano. Pero, además, si marchamos decididamente por el camino de la igualdad de derechos y deberes, es lógico que demos también a la mujer la denominación que la equipare al hombre. Porque, a fin de cuentas, el "título" de señora depende ahora, única y exclusivamente, de su matrimonio, de su unión legal con el hombre. Es, por tanto, solo a través del hombre, por donde la señorita accede a la categoría de señora. Lo cual es un evidente contrasentido en este aparente estado de igualdad, de equiparación de derechos y categorías dentro de nuestra sociedad. Dado que el hombre en cuanto ofrece un cierto aspecto de madurez, recibe automáticamente el nombre de señor, resulta raro que las mujeres españolas no presten atención a un asunto de tan evidente matiz discriminatorio".

"LA VANGUARDIA"

## RELACIONES CON LOS PAISES DEL ESTE

El constante aumento del comercio español con los países del Este de Europa se incrementará con el acuerdo comercial que se firmará a mediados de abril en Praga para pasar del sistema de moneda "clearing" a moneda convertible.

La plena convertibilidad monetaria se mantiene ya con cinco países del área socialista: Hungría, Polonia, Yugoslavia, Rumania y Bulgaria. Con todos estos países existen acuerdos para el establecimiento de relaciones consulares. La Unión Soviética tiene una delegación marítima en España. La flota pesquera de la U. R. S. S. viene utilizando los puertos y aguas españoles de Canarias desde hace tiempo.

Respecto al tráfico aéreo hay que registrar las conversaciones para el establecimiento de los vuelos Budapest-Madrid, que se iniciaron el 2 de abril y para las cuales han llegado a la capital de España los representantes húngaros.

Una periodicidad de vuelos bisemanal, con escala en Zurich, parece ser lo previsto. La línea utilizada será la húngara Malev.

La línea polaca Lot-Polska tiene ya establecidos sus vuelos Varsovia-Madrid desde hace un año. Con ello, España ha ensanchado sus relaciones índice de una mayor expansión comercial y de unos contactos turísticos que han alcanzado ya una importancia notable.

Mariano Del Mazo, en "NUEVO DIARIO"

## ● DEL REGIMEN

A un catedrático de literatura que salió ultraderechista le preguntan sus alumnos cuando habla de algún componente de la generación poética del veintisiete:

—¿Es del régimen o no es del régimen? Cada vez que ocurre esto, don Heriberto Homologado —así se llama el catedrático— los expulsa de clase por impertinentes.

Ferpo, en "LA VOZ DE AVILES"



(De Perich, en "LA VANGUARDIA")

# Madrid hoy

ELISA RAMIREZ YA ES MADRE

## Nace el hijo más popular de España

CARANDELL Y LA UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA



Y MARISOL OTRA VEZ

periódico "Madrid", explicando lo sucedido: "Les tiré las flores -dice-, el tiesto, porque, aunque sé que eso es una falta de respeto al público soberano, llevaba aguantando impávida, que ya es aguantar, más de treinta minutos de silbidos y de voces. Pero no pude más. Y pensé que si me habían mandado esas flores como un homenaje y parte del público no quería que las tuviera, las debía devolver. Y eso fue lo que hice."

-Yo no sé qué pasa -también ha dicho-; pero mucha gente se mete conmigo. Sí; periodistas también, ¡Señor!; si todo el mundo dice que soy estúpida ¿Por qué siempre tiene que haber alguien que se empeña en llevar la contraria. Yo siempre he sido muy natural y muy espontánea, pero ya me estoy convenciendo que no puede una fiarse.

Todas las artistas españolas no son tan "conservadoras" como Marisol, de la que nos ocupábamos ayer en la crónica



Por cierto que las declaraciones de la joven "estrella" de cine y de la canción, Marisol, sobre los estudiantes han tenido su repercusión en la prensa de Madrid. Luis Carandell muy de actualidad por su famoso libro "Celtiberia show" la dedica hoy su comentario del periódico "Informaciones". "Hace unos días -dice el periodista- aparecieron en los muros de una Universidad española, creo que era la de Zaragoza unos cartelitos fijados por el procedimiento de calcomanía, en los que podía leerse la siguiente antológica inscripción: "Estudia, borrego, no pienses". La frase, añade, está escrita en serio y de hecho es una fórmula de españolísima factura que recuerda un poco la histórica decisión del claustro de la Universidad de Cervera cuando decía: "Lejos de nosotros la funesta manía de pensar".

La idea de que los estudiantes tienen en España una honda tradición y es a menudo objeto de pintorescas formulaciones. Y sigue Luis Carandell, apoyando su afirmación con las declaraciones de Marisol a las que aludíamos nosotros ayer y en las que entre otra cosa decía "no le gustaría ser estudiante", porque los estudiantes "arman mucho escándalo... Siempre están de jaleo..."

Universidad de Barcelona

## VIL AGRESION contra un CATEDRATICO

Todas las actividades docentes de Filosofía y Letras, su suspendidas

BARCELONA, 27 (Cifra).- Todas las actividades docentes de la Facultad de Filosofía y Letras de Barcelona han quedado suspendidas hoy, como muestra de protesta por la agresión sufrida por un catedrático de la misma, en la jornada de ayer.

El catedrático agredido, Francisco Canals Vidal, fué atacado por un grupo de personas, entre las que al parecer no figuraba ninguno de los alumnos, cuando se encontraba en la sala de profesores de dicha Facultad, y arrastrado hasta el exterior mientras daban gritos de "Expulsado de la Facultad por fascista".

Se cree que entre los atacantes se encontraban alumnos de las facultades de Derecho y Ciencias Económicas. El orden de la Facultad de Filosofía y Letras tuvo que ser restablecido con intervención de la Fuerza Pública.

Según anuncia el Rectorado, hoy se reunirán las juntas de Facultad y de gobierno de la Universidad para adoptar las oportunas medidas tras aquella agresión.

El próximo martes en Marbella

## SE ESPERA LA LLEGADA DE JACQUELINE ONASSIS

MARBELLA, 27 (Cifra).- Parecen confirmarse los rumores en torno a la próxima estancia de Jacqueline Kennedy en la Costa del Sol. Ya el año pasado con motivo de la invitación que el matrimonio Onassis hizo el príncipe Alfonso de Hohenlohe para que pasara unos días de vacaciones en Marbella, se empezó a rumorear muy insistentemente sobre la visita del naviero griego acompañado de su esposa, pero no llegaron a confirmarse aunque, al parecer, la ex primera dama norteamericana pasó unos días en Sotogrande.

Sin embargo, en esta ocasión, parece segura la visita del matrimonio a la Costa del Sol. La noticia se ha difundido, al parecer, por una indiscreción de uno de los servidores de un "chalet" de Sotogrande, propiedad del señor More, donde pasará una temporada de descanso la señora Onassis, que, según se indica, llegará el próximo martes en avión, procedente de Londres y, según todos los indicios, acompañada del armador griego, su esposo.



## Peatón atropellado en Zaragoza; pocas horas después murió

Ayer, sobre las cinco de la tarde, se produjo un grave accidente de circulación que ocasionó la muerte de un peatón. Al parecer don Antonio Guardia Morcate, de 61 años de edad, irrumpió en la calzada de la Avenida de Cataluña, a la altura del número 178, tratando de alcanzar el trolebús. Lo hizo sin darse cuenta de la proximidad de un turismo Seat "850" matrícula Z-102,254, conducido por don Fernando Subiján Campos, que le atropelló.

Conducido urgentemente a la residencia "José Antonio" de la Seguridad Social, se le apreciaron erosiones varias, fractoparietal izquierdo y fractura de costillas en hemitórax derecho. Poco después falleció de un fallo cardíaco-respiratorio.

## Anuncios oficiales

### ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 28, en las líneas y centros de transformación siguientes:

De las 7 a las 9 horas. - C. T. Pascualá Perié, Felisa Galé, María Virtos y Valimaña, s/n.

De las 7 a las 13 horas. - C. T. Marqués de la Cadena, núm. 11, y Molino de las Armas.

De las 7 a las 14 horas. - Línea 10 KV. Motrices - Movera, n.º 5.

De las 7'30 a las 11'30 horas. - Línea 10 KV El Burgo de Ebro.

De las 7'30 a las 13'30 horas. - C. T. Rincón del Huerva (transf. número 2).

De las 7'30 a las 14 horas. - Línea 10 KV Huerta Ginel - Villafranca - Osera - Pina.

De las 8'30 a las 12'30 horas. - C. T. Baltasar Gracián, número 7 (feeder 3).

De las 10'15 a las 11'15 horas. - C. T. Gonzalo de Berceo, núm. 3.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 27 de marzo de 1971. - La Dirección.

SABADO, 27 DE MARZO DE 1971

## UN NIÑO de TRES AÑOS CAUSO la ALARMA en el VECINDARIO

Sus desgarradores gritos de "auxilio que me matan" fueron provocados al verse "cercado por los indios"

El infantil protagonista, al verse rodeado de tanta gente explicó su juego que consistía en simular con la boca los disparos y el silbido de la balas y de las flechas. Dijo que "se había

quedado sólo defendiendo una posición" y llevando por su volcánica imaginación "al verse cercado por los indios" comenzó a pedir auxilio "para que sus compañeros acudieran a salvarle"

doctor, al verse sorprendidos por las voces de auxilio del pequeño, desde un cuarto o quinto piso de la mencionada calle, se lanzaron escaleras arriba con el fin de socorrer a la criatura. Al llegar a la vivienda, comprobaron que todo era una pantomina, producto de un verdadero caso de prociadidad de Raúl de Juan González que estaba jugando a "indios".

Tudela

TUDELA (Navarra), 27 (Cifra).- Un niño de tres años provocó la alarma entre los vecinos de la calle de Espuchinos, a las nueve de esta mañana, que escucharon sus desgarradores gritos de "Auxilio, que me matan!". Ocurrió el hecho esta mañana a las nueve. Algunos transeúntes, entre los que se hallaba un

ULEMA



GUARDIA"

DE MARZO DE

MONTEVIDEO, 27 (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores español, D. Gregorio López Bravo, se reunió ayer, acompañado de su grupo de trabajo, con diversas autoridades nacionales en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores uruguayo, procediéndose a la firma y cambio de notas de un tratado cultural entre Uruguay y España.

Dos horas más tarde, el ministro español visitó el ALALC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio), siendo recibido en sesión extraordinaria por el Comité ejecutivo en pleno. El

presidente de la entidad dió la bienvenida oficial al Sr. López Bravo y puso de relieve, que en todas las tareas que cumple ALALC subyace un espíritu de neta raigambre hispana.

Posteriormente hizo uso de la palabra el delegado, permanente de ALALC, que saludó, asimismo, al ministro español en nombre de todas las delegaciones.

El Señor López Bravo, a su vez, manifestó que uno de los objetivos de su viaje a Iberoamérica ha sido, precisamente, establecer contacto con "ALALC", estrechando los lazos entre España y los países de América y "ALALC".

# La implacable LEUCEMIA

MADRID. (Crónica de "Europa Press", por José Miguel González).— En el Symposium Internacional sobre Caracterización Biológica de los Tumores Humanos, celebrado hace algún tiempo en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid, hubo una personalidad en la materia que se destacó por sus acertadas

intervenciones: el profesor Georges Mathé, director del Instituto de Cancerología y de Inmunogenética en el hospital Paul-Brousse y Jefe del Servicio del Instituto Gustavo Roussy, en Villejuif.

El Dr. Mathé, al presentar un estudio sobre el uso de los quimioterápicos y la influencia

del factor tiempo de aplicación, fue tajante: —Es preferible matar leucémicas de una vez aplicando sobre ellas fuertes dosis, que dar dosis reguladas, ya que las mueren, pero no se reproducen. En cambio, con dosis elevada, se matan definitivamente.

## ¿PUEDE CURARSE LA LEUCEMIA AGUDA?

Un enfermo de leucemia linfoblástica es portador de un momento de descubrimiento de una afección de 1012 células tumorales.

En el cien por cien de los casos la asociación de prednisona y oncovin y rubidomina, con una curación casi total, a pesar de un tiempo que ha durado la curación y en el tipo de estabilidad del tumor, han permitido salvar a la persona enferma. Hoy en día encima un 108 de las leucemias neoplásicas, de suerte que la curación está aún lejos de conseguirse.

La aplicación de la quimioterapia para estas enfermedades da también resultados negativos, ya que el efecto de la quimioterapia obedece a la destrucción de las células de la cinética de que se trata, destruye el cien por cien de las células neoplásicas; pero destruye un porcentaje muy bajo para curar completamente a la persona sería necesario destruir todas las células.

Lo más conveniente es buscar una terapia complementaria a la quimioterapia, es decir, inmunoterapia, pero que solamente activa cuando el número de células leucémicas es muy débil.

## RESULTADOS, HASTA AHORA

En más de una ocasión se ha intentado aplicar sucesivamente los pacientes enfermos de leucemia linfoblástica a la quimioterapia y, más tarde, a la inmunoterapia, pero se demostró que no ofrecían unos resultados tan positivos como se esperaba.

Como solución se ha buscado reducir el número de células leucémicas, aplicando la quimioterapia que llevará a cabo todas las drogas disponibles en el momento actual.

Este sistema, compuesto por quimioterapia inducida y inmunoterapia complementaria, ha dado lugar a 30 enfermos, mientras que con el tratamiento solamente las drogas quimioterápicas. Los enfermos de este último grupo presentaban todos sin excepción una remisión de los cuatro meses, y sólo el primer grupo tuvieron una remisión al cabo de los siete meses de tratamiento. La diferencia es claramente significativa.

El profesor Mathé dice que, a pesar de todos estos logros, el hecho de darse la curación completa es un hecho consumado, y recomienda prudencia.

—Solamente puede decirse que un enfermo está curado cuando muere a una edad ya avanzada por vejez...

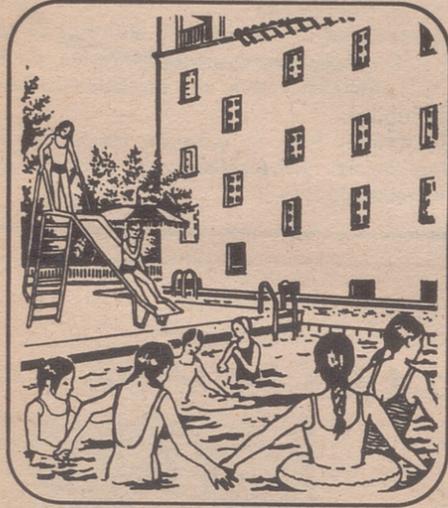
## UN NUEVO TRATAMIENTO

El tiempo de doblamiento de la leucemia aguda linfoblástica es de cuatro días; esto indica una persistencia de una sola célula que condena al enfermo a una muerte al cabo de cinco meses.

El hecho de que los enfermos estén al cabo de 3 años, estén en un estado de curación aparente, demuestra la eficacia de las defensas inmunitarias. Este logro es debido a la inmunoterapia activa.

Sin embargo, se ha encontrado un nuevo método de tratamiento de la leucemia mieloblástica —la manteca— más grave de esta enfermedad que ha proporcionado un porcentaje de contención del 60 por ciento entre 23 pacientes tratados en el Hospital de Londres.

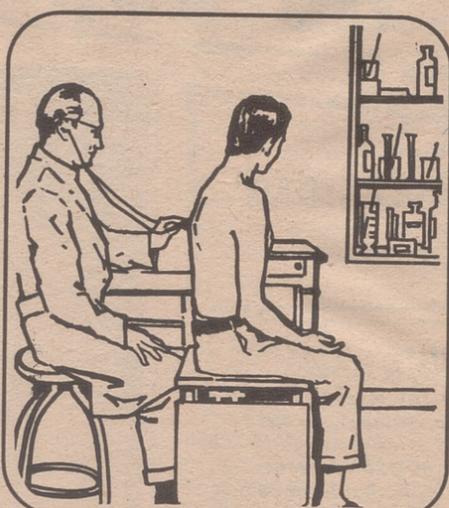
En este hospital londinense el equipo encargado del estudio recurrió a la medicación con arabinosida de citosina, daunorubicina, administración intermitente, logrando una contención total en 14 de los pacientes tratados, y en uno de los casos.



Colonias Escolares



Casas Cuna



Dispensario Enfermedades Tórax



Atenciones sanitarias

En **OBRAS SOCIALES** gratuitas para nuestros clientes, hemos gastado 115 millones de pesetas en 1970



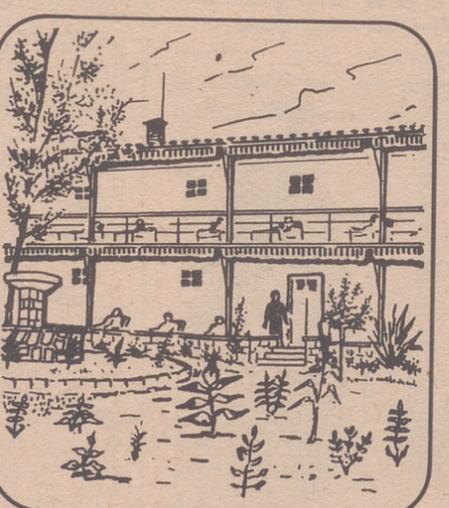
Guarderías Infantiles



Hogares del Jubilado



Escuela de Cogullada



Sanatorio de Agramonte



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

460 Oficinas en 5 provincias



# SUCESOS

## EL CONDUCTOR MURIO CARBONIZADO



(Barcelona).— El camión volcó en la carretera comarcal 1412, en Sanahuja, pereciendo carbonizado el conductor del vehículo, Juan Pons Pares, de 42 años, al incendiarse.—(Foto Europa Press).

## DERRUMBAMIENTO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 27 (Efe).— Tres obreros murieron, por un derrumbamiento ocurrido en una construcción situada en la calle de los Seguros, de Buenos Aires.

desmoronamiento, aclarando que no había acudido a trabajar.

El derrumbamiento se produjo al precipitarse una grúa de unas 22 toneladas al foso donde se están construyendo los cimientos del edificio que allí se levanta arrastrando en su caída la casilla, en la que, en estos momentos, varios operarios se estaban cambiando de ropa.

## Méjico

### LA POLICIA MATO A TRES PRESOS QUE HUIAN

TONALA (Méjico), 27 (Efe).— Tres presos que se habían fugado de la cárcel de Tonalá, fueron acerbados a balazos por la policía cuando corrían a refugiarse en una hacienda, se informó ayer.

A consecuencia de la fuga, los demás reclusos de la cárcel se amotinaron y fué necesaria la intervención de la policía para sofocar la rebelión.

Hace una semana, ocho presos escaparon de la misma cárcel, sin que hayan sido capturados de nuevo.

## REX

EL PROXIMO LUNES

Vuelve con honores de ESTRENO!

la película más espectacular:

"Espartaco"

el esclavo gladiador

que socavó los cimientos del Imperio romano

(MAYORES DE 18 AÑOS)



KIRK DOUGLAS  
LAURENCE OLIVIER  
JEAN SIMMONS  
CHARLES LAUGHTON  
PETER USTINOV  
JOHN GAVIN  
TONY CURTIS  
STANLEY KUBRICK  
UNIVERSAL INTERNATIONAL  
TECHNICOLOR  
DISTRIBUIDO POR CINEARTISTICA  
MEXI

# La ORGIA de los SECUESTROS

## ● CUATRO INGENIEROS ALEMANES Y TRES TECNICOS COLOMBIANOS SECUESTRADOS POR LOS GUERRILLEROS

### ● Según Bonn, los alemanes han sido encontrados

BOGOTA, 27 (Efe).— Aún cuando oficialmente las autoridades colombianas no han facilitado información referente a la noticia sobre la desaparición de cuatro súbditos alemanes, el ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal alemana, Walter Scheel, quien se encuentra en Bogotá, confirmó la versión en una rueda de prensa. Sin embargo, en fuentes bien informadas se señala que se trata de un secuestro auspiciado por las guerrillas del llamado "Ejército de Liberación Nacional". Las mismas fuentes agregaron, que igualmente fueron secuestrados tres colombianos, entre ellos el gerente regional del Instituto Colombiano de la Reforma Agraria en Santander, Jorge Lozano Figueroa, así como el conductor del vehículo en el que viajaban las siete personas y Efraim Reyes Moreno, técnico agrícola colombiano.

Los hechos se desarrollaron el jueves 25 de los corrientes a las ocho de la mañana (hora local) 14,00 h.e., en la región selvática del Opon-Carare departamento de Santander localizado al noreste del país.

La acción de ese grupo subversivo que se había mantenido en aparente quietud desde hacía varios meses, es interpretada como una manifestación publicitaria para llamar la atención internacional cuando el presidente de Alemania, Gustav Heinemann realiza una visita oficial de cuatro días a Colombia. El secuestro parece ser que no tuvo señales de violencia.

El grupo desaparecido estaba encabezado por el director de la misión forestal colombo-alemana, Carlos Kchor, quien viajaba en un vehículo campero y fué interceptado por varios hombres que vestían prendas militares y portaban armas de largo calibre. La zona citada ha sido refugio de los guerrilleros del "E.L.N." de tendencia castrista, dirigidos por un ex cajero del banco colombiano conocido como Fabio Vasquez Castaño. El Gobierno alemán explota una amplia zona maderera conjuntamente con el Gobierno colombiano y en los cinco años de operaciones, éste es el segundo caso de asedio por parte de guerrilleros.

## ● COMUNICADO OFICIAL SOBRE LA DESAPARICION Apareció el vehículo en que viajaban

BOGOTA, 27 (Efe).— El mando de operaciones militares del Magdalena Medio, dió a conocer anoche el siguiente comunicado, para notificar la desaparición de cuatro ingenieros alemanes y otras tres personas colombianas:

"Desde 1965 los gobiernos de la República Federal alemana y de Colombia llegaron a un acuerdo de cooperación tendente al desarrollo de la industria forestal en las zonas selváticas del Opon y el Carare, en el departamento de Santander, y para tal efecto destinaron a este proyecto unas partidas iguales.

"El grupo de técnicos alemanes instaló su campamento en esas zonas distantes y reclutó personal, para sus trabajos entre gentes de la región, en principio en número de 85 trabajadores cifra que fué incrementando hasta llegar a 200 en la actualidad.

"En esa región han operado reducidos grupos subversivos que han dado ocasionales golpes de sorpresa en diversas ocasiones. En la misma región fué atacado hace dos años, el pagador del proyecto, en forma no determinada, sustrayéndole la suma de 42.000 pesos colombianos (unas 175.000 pesetas).

"El ejército mantiene una permanente vigilancia sobre la zona. En el año 1968 se estableció un puesto militar cerca de Campo Capote, lugar de operación de los técnicos, vigilancia que, por solicitud expresa de los mismos, se ha ejercido

a distancia, para evitar posibles represalias".

"En el día de ayer, tres técnicos alemanes del proyecto y dos colombianos se movilizaron por la zona sin guardia alguna y con una suma apreciable de dinero para realizar los pagos de personal, y han desaparecido desde anoche. Las circunstancias de este suceso se están investigando y se han tomado las medidas para aclarar prontamente los hechos.

"Aunque apareció el vehículo en que viajaban, abandonado sobre la carretera que va a de la Montoya a Campo Capote, no presenta huellas de violencia, ataque o parada forzosa. Los demás técnicos alemanes salieron de la zona y se prosigue la búsqueda de los desaparecidos."

## ● LAS TROPAS COLOMBIANAS ENCUENTRAN A LOS ALEMANES

BONN, 27 (Efe-Reuter).— Las tropas colombianas han encontrado cuatro ciudadanos de Alemania Occidental que habían desaparecido, informa hoy el Ministerio alemán de Asuntos Exteriores.

Los temores de que los cuatro alemanes habían sido secuestrados, se extendieron anoche, horas después de que el presidente alemán, Gustav Heinemann, llegara a Colombia, para prometer continuado apoyo al país.

La declaración del Ministerio de Asuntos Exteriores informo solamente, que habían sido recogidos por una patrulla del Ejército colombiano. No facilitó más detalles.

## A LA CAMARA DE GAS

Después de asesinar a un hombre, violó a la mujer

WASHINGTON, 27 (Efe).— Willie Frank Brice de 47 años, que en 1964 mató a cuchilladas a John C. Richmond de 40 años, y luego violó a la mujer de la víctima, fué sentenciado ayer a morir en la cámara de gas, en el Kton (Maryland)

La sentencia fué impuesta por los jueces J. Desweese Cartes y J. Albert Roney, en el tribunal del condado Cartes, quienes desoyeron una recomendación de clemencia del propio fiscal, para quien Brice posee "una dudosa estabilidad mental"

El abogado de Brice, Joseph H. Thomas, apeló inmediatamente contra la sentencia de muerte.

## ● DESORDENES ESTUDIANTILES EN CARACAS

CARACAS, 27 (Efe).— Cuatro heridos, uno de mucha gravedad, varios contusos y por lo menos seiscientos detenidos, es el balance que arrojan los disturbios ocurridos ayer en Caracas, cuando estudiantes de los colegios de segunda enseñanza realizaron manifestaciones para pedir la reapertura de la Universidad Central de Venezuela, que actualmente se encuentra clausurada y ocupada por la fuerza pública. La policía allanó anoche el liceo "Juan Vicente Gonzales" deteniendo varias decenas de estudiantes que desde primeras horas se habían atrincherado en el plantel. Durante el día, en varios sitios céntricos de Caracas los estudiantes, que prendieron fuego a un autobús, se enfrentaron a la policía, la cual hizo uso de bombas lacrimógenas y porras eléctricas para dispersar a los manifestantes.

Un comité de los estudiantes en huelga expidió anoche un comunicado solicitando la libertad de los detenidos y pidiendo la pronta ejecución de reformas en el sistema de enseñanza.

Varios periodistas y operadores de la televisión local, también resultaron contusos, en los disturbios al cargar la policía contra ellos, cuando los agentes se enfrentaban a los estudiantes.

En Maracaibo, la segunda ciudad del país, cincuenta mil estudiantes no asistieron ayer a las clases, debido a que los profesores de los colegios de esa localidad se encuentran en huelga.

**MOSCU  
ZARAGOZA**

LA RELACIONES CHINA - EE.UU.

# Irritan a Rusia

MOSCU, 27 (Crónica de Guseppe Josca del "Corriere della Sera", especial para "ARAGON/exprés").— Las relaciones entre Estados Unidos y China, caracterizadas ahora por una clara distensión, es motivo, desde hace tiempo, de alarma e irritación en el Kremlin.

Esta nueva "diplomacia de la sonrisa", como la definen los rusos, traiciona la idea fundamental que la inspira: el propósito de llegar a un entendimiento antisoviético.

Se suceden con frecuencia creciente las acusaciones contra Pekín de jugar con los imperialistas para traicionar la causa comunista. Hace algunas semanas fué publicado un libro titulado "La política exterior China" en el que se dice que la agresión americana en

Indochina ha sido favorecida por Mao Tse Tung, quien en una conversación con Edgar Snow afirmó en 1965, que su Ejército no entraría en combate, mientras no fuese atacado directamente. Ahora ha vuelto al tema la importante revista semanal de política exterior "Tiempos Nuevos", en un artículo que analiza los más recientes flirteos chino-americanos.

## ALGO ESTA CAMBIANDO

Se demuestra que está cambiando algo, por la abolición del presidente Nixon de restringir viajes a China de los ciudadanos norteamericanos, la liberación de los intercambios comerciales, la decisión de discutir el veto al ingreso de China Popular en las Naciones

Unidas, etc. Por parte de China, "Tiempos Nuevos" dan precisas indicaciones positivas en el terreno comercial y en el plano político-diplomático. A este respecto se recuerda la entrevista de Chu en Lai a Edgar Snow en el que dió a entender, que su Gobierno está dispuesto a discutir con la Casa Blanca el problema de Formosa, uno de los escollos mayores en el camino de las relaciones entre China y Estados Unidos.

"Tiempos Nuevos" dice, que no habría nada de malo en un acercamiento de este género, pero se pregunta, ¿es sincero este deshielo? En realidad, "El actual líder de la Casa Blanca, como sus predecesores, tratan sólo de que China abandone el movimiento comunista mundial".

**METRO GOLDWYN MAYER**  
presenta dos grandes estrenos en la próxima semana  
**¡EL CREPUSCULO DE LOS GANGSTERS!**  
**¡UN COCKTAIL DE POLVORA, ALCOHOL Y AMOR!**

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION MARTIN RANSCHOFF



## EL INFIERNO DEL WHISKY

PATRICK MCGEEHAN · RICHARD WIDMARK  
ALAN ALDA · MELODIE JOHNSON · WILL GEER  
JOE WILLIAMS

DIRECCION DE ELMORE LEONARD · DIVISION POR RICHARD QUINE · PRODUCCION POR MARTIN RANSCHOFF · UNA PELICULA FRAMWAYS METROCOLOR

MAYORES 18 AÑOS

**¡UN GRAN FILM DE ESPIONAJE!**  
**¡EN LA VIENA DE LOS CAFES, DE LOS PALACIOS Y DE LAS SALAS CLANDESTINAS!**

METRO GOLDWYN MAYER presenta

**LINO VENTURA**

en un film de

**JACQUES DERAY**

## RED SINIESTRA



con **JEAN BOUISE**  
**MARILU TOLO**  
**ADRIAN HOVEN**  
**WOLFGANG PREISS**  
**JEAN SERVAIS**

una co-producción LES FILMS MONTFORT (París)  
FIDA CINEMATOGRAFICA (Roma)

PRODUCCION POR **EUGENE TUCHERER**

TECHNISCOPE · EASTMANCOLOR

SABADO, 27 DE MARZO DE 1971

## DO BARRO REGRESA DE AMERICA

● Su esposa lo recibió con una peluca rubia y casi no la reconoció



MADRID. (De nuestra Redacción).— Cuando oí por vez primera el disco de Andrés Do Barro pensé que tenía una voz bonita. Cuando por vez primera una foto de Andrés Do Barro, supuse que ya tenía muchas "fans". Como pueden ver mis pensamientos no eran nada de otro mundo, sino plenamente lógicos. De ahí que no me equivocara.

Hoy Andrés Do Barro, sigue poseyendo una bonita y atrayente voz, un gran número de "fans". Todavía, el galleguino, tiene un muchacho al que no quieren comprar un helado de fresa, y él, enfadarse, responde con una sonrisa.

Hace más o menos, un mes que Andrés Do Barro marchó a América. Era la primera vez que se separaba de su esposa. Andrés Do Barro volvió a cruzar el océano. Y se ha presentado en el aeropuerto de Barajas. Andrés, suponemos, tendría muchas ganas de ver a su esposa, suponemos, tendría muchas ganas de ver a Andrés. Pero ellos estaban en el aeropuerto. Pero Andrés no conoció a su esposa. En modo era natural. Ella llevaba una peluca rubia y Andrés no debió en las rubias.

Luego todo se arregló. Y ambos se entrelazaron en un abrazo que hiciera olvidar el mes de separación. La anécdota no deja de ser curiosa. Una vez pasada, Do Barro volvió de su estancia en América. Actuaciones en radio, y televisión, Argentina y Sao Paulo. Y treinta mil personas congregadas en el estadio de fútbol de San Lorenzo de Almagro para oír su recital.

Por lo que se ve América no le ha ido mal a Andrés Do Barro. nuevo le reclaman de mas allá del océano. Esperamos que si vuelve a marchar, su esposa no acuda a recibirlo con una peluca de color blanco, y pase de nuevo desapercibida para el cantante.

## GUIA TELEFONICA ZARAGOZA Y PROVINCIA

Quedará cerrado el original el próximo día 7 de marzo de 1971, cuya edición constará de 105.000 ejemplares. Antes de esa fecha, los interesados pueden solicitar las modificaciones o correcciones, mediante tarjeta de solicitud, dirigida a las Oficinas de la Compañía Nacional de Telecomunicaciones, Independencia, 35.

Si no es Vd. titular de su teléfono puede normalizar la situación con la Compañía Nacional de Telecomunicaciones, dirigiéndose a nuestras Oficinas Comerciales, antes del cierre de la Guía, para que su nombre pueda figurar en ella.

Si Vd. quiere la suscripción a otras guías puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

CSARS

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

SABADO, 27

EGRES

MOSCU  
ZARAGOZA

# Retorno

# del stalinismo

las vigilancias  
extranjeras resucitan

MOSCU, 26 (Crónica de Giuseppe Josca del "Corriere della Sera" especial para "ARAGON/exprés").— El desconocido y joven poeta ruso Berdnikov, debe ser muy popular en Italia, a juzgar por un artículo publicado ayer en el periódico de la juventud soviética "Komsomolskaya Pravda". Según el periódico, numerosos estudiantes italianos de lengua rusa llegaron a Moscú para perfeccionar la lengua, y con pretexto de interesarse por los versos, estos estudiantes actuaron en diversas ocasiones para incitar al poeta a actividades políticas contra el régimen, y hasta le indujeron a imprimir clandestinamente y a difundir material propagandístico.

CASA DE LA AMISTAD

Todo comenzó, según Berdnikov, durante un encuentro en la "Casa de la Amistad", con Giovanni Bensi, que admiraba al poeta. Poco después, el poeta llegó a saber que su amigo y admirador italiano había sido expulsado de la URSS.

Cándido e imprudente como todos los poetas, Berdnikov, según el periódico siguió manteniendo contactos con los estudiantes italianos, entre ellos Vladimir Odintsov (hijo de emigrantes rusos), Giovanni Codevilla (un milanés laureado en leyes) y Lucio Santo. Sólo después de algún tiempo, el poeta se dio cuenta de que sus poemas se publicaban en "Grani" y en la revista de la Liga Nacional de Trabajadores ("Narotrudovoj Sojuz") una organización anticomunista de emigrantes de Rusia Blanca, con Sede en Roma y en Copenhagen.

MATERIAL PROPAGANDISTICO

Berdnikov dice, que más tarde un desconocido se presentó en su casa le entregó un paquete con diversos números de "Grani", un programa de "NTS" y varios microclichés en plástico. Según las instrucciones se debía recoger en el cliché material propagandístico y distribuirlo en ambientes intelectuales "teniendo cuidado de no dejar huellas digitales".

Fue una "experiencia traumática". El caso es que el joven poeta se sintió en el deber de denunciar todo a "Komsomolskaya Pravda". Ahora se ha sabido que, efectivamente, un joven fue expulsado de la Unión Soviética en agosto de 1963. Y entre los becarios hubo un tal Lucio del Santo, no santo. Si se trata de la misma persona, estudió en la Universidad de Moscú en el curso 1967-68. De los demás estudiantes citados por el poeta, no se sabe nada.

SABADO, 27 DE MARZO DE 1971

# RECOMIENDA el USO FRECUENTE de la CONFESION

VATICANO  
ZARAGOZA

Nuevo decreto de la congregación de religiosos

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (Crónica de Fabrizio de Santie del "Corriere della Sera" especial para "ARAGON/exprés").— Se prosigue el "aggiornamento" de las congregaciones y de las órdenes religiosas, conformes a las directrices del Concilio.

Después de las instrucciones de 1969 sobre la formación de la vida religiosa y sobre la clausura de las monjas, y después del decreto del verano de 1970 que introducía en los conventos una especie de autogobierno ampliando la autonomía de los superiores, la Sagrada Congregación de Religiosos y de los institutos seculares —la congregación romana a la que competen estos menesteres— ha publicado un nuevo decreto que modifica algunas normas del derecho canónico sobre la confesión de los religiosos —y principalmente a las religiosas— así como sobre la

idoneidad a la profesión religiosa en un caso particular.

El decreto, fechado el 8 de diciembre de 1970 y firmado por el perfecto de la Congregación Religiosa, cardenal Antoniutti, ha sido ya enviado a las conferencias episcopales y a los superiores de las congregaciones y de las órdenes religiosas, pero aún no ha sido hecho público.

USO FRECUENTE DE LA CONFESION

El decreto recomienda los religiosos "el uso frecuente" de la confesión y especifica: "Los religiosos que desean la propia unión con Dios, deben esforzarse por acercarse al sacramento de la penitencia frecuentemente: dos veces al mes. Los superiores, a su vez, procuren que se promueva la confesión y dispongan lo necesario para que puedan confesarse cada dos semanas,

o más frecuentemente, si lo desean".

La novedad consiste en el que la orden se ha convertido en un consejo y en que las religiosas, no están obligadas, como antes, a confesarse cada semana. Pero la novedad mayor, consiste en la elección del confesor por parte de las religiosas. Hasta ahora sólo podían confesarse con sacerdotes dotados de determinados requisitos (se evitaba por ejemplo que fuera un sacerdote joven) y sólo a ellos podían escuchar sus pecados. Además, los sacerdotes confesores debían cada vez tener una autorización del obispo para entrar en un convento femenino.

El decreto del 8 de diciembre de 1970 dice, que "todas las religiosas y novicias pueden confesarse con cualquier sacerdote aprobado en el territorio para escuchar confesiones

## en caso de accidente, su dinero ahorrado se triplica



informese en cualquiera de nuestras oficinas



# CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

FUNDADA EN 1905

Pertenciente a la Confederación Española de Cajas de Ahorros



**ZARAGOZA VIVA**



**S**ABADO destemplado y nuboso, con cara de poquísimos amigos. El aire despeina al más peinado y todos van deprisa a sus quehaceres porque la calle no invita a estar en ella. Así, pues, hoy ha de ser víspera de fiesta con calles vacías y llenos agobiantes en todos aquellos sitios donde se esté caliente. Sábado de cine y de café. Sábado de tiendas con la feliz inauguración de "Galerías" por cuyos almacenes ya casi podríamos decir que han desfilado medio Zaragoza esta mañana.

Y con la cara climatológica de can que trae este sábado, esta noche subirán al ring del Polideportivo esos irascibles pesados que son Escriche y "El Platanero", dos moles de carne frente a frente, capaces de desarticular la báscula del peso y cuyo bla, bla, bla, no hay boxeador ávido de publicidad que se lo salte. ¡Las que se han dicho de uno a otro!

Oigamos hablar a Escriche: "Con éste no tengo ni para empezar. Si es un "Plátano", peor que dos, porque yo, como ése, necesito para empezar una pila de plátanos, o un almacén, o un barco lleno de ellos. Además, y esta noche lo voy a demostrar, yo los plátanos me los como con piel y todo. Para postre de la velada yo, Benito Escriche, invito a plátano a todos los asistentes."

Y esta es la voz de "El Platanero": "¡Pobre Escriche! Con lo buen muchacho que es, esta noche tendrá que llevar el Documento de Identidad al ring para que al final del combate lo puedan reconocer. El dice que me va a poner amarillo, y yo digo que a él lo voy a poner morao, para que empiece a hacer la penitencia de sus fanfarronadas."

Emilio y Benito se van a dar "tortas" esta noche y hacen así su publicidad. Que al árbitro no le pase nada y que con el "reparto" de estos irascibles del "box" el público se lo pase en grande. Casi tan en grande hace poco se lo pasaron en Barcelona cuando Massiel de España se puso a interpretar a Bertolt Brecht mientras el público la silbaba furiosamente y a ella sólo se le ocurrió arrojar a los espectadores, con maceta y todo, el ramo de flores con que la obsequio un botones. Ahora lo que hace falta es que el combate de los plátanos no acabe en Zaragoza como el escándalo del ramo de flores de Massiel.-B.

SOLDADURA MODERNA

**Félix MARUGAN**

MARFEL

LAGASCA, 17

TELEFONOS 220150 y 229423

# JUZGADO DE GUARDIA

● PORQUE EL TIEMPO LOS HA DETERIORADO

Se niega a pagar los muebles que le adeuda

**S**AL del Bar si eres hombre y te dará la tunda que te mereces.

—Para ser hombre no tengo necesidad de salir de aquí, porque lo soy desde que salí de la timba de mi madre. Lo que tienes que hacer es pagarme lo que me debes.

—Y tú arreglarme lo que no te pago. Porque, para que te enteres, mientras no arregles los muebles que me hiciste no te los pagaré. Además considero inoportuno que me reclames tantas veces lo que te debo cuando yo a tí aún no te he reclamado porque no me arreglas los muebles que te debo.

—¡Hombre, muy bonito! Eso es como si yo me comprara una camisa, no diera el dinero y luego, cuando se me rompiera, le dijera al camisero que mientras no me la arreglara no se la pagaba.

—Este caso es muy distinto, porque no sé como reaccionaría el camisero, pero sí sé cómo voy a hacerlo yo: A puñetazo limpio, ¡Toma y toma!

Manuel, de 45 años, tapicero, después de agotadora jornada de trabajo, fué a tomar un vaso de vino a un bar en unión de dos de sus operarios. En el citado establecimiento, encontró a Ramón, de 52 años, quién hace más de tres años le debe la cantidad de tres mil y pico pesetas, resto del precio de unos muebles que le vendió en su día, cantidad que no hay

forma humana de que le sea abonada a pesar de las muchas veces que se la ha reclamado.

Y fué al verlo en el Bar cuando Manuel le dijo "esta es la mía". Se acercó a su deudor una vez más le reclamó la cantidad citada contestándole Pascual que no le pagaba porque ahora los muebles tenían algún defecto, mientras no se los arreglara, no se los pagaría aunque le había firmado unas letras y éstas fueron devueltas impagadas.

—Eres, para cobrar, un impaciente. Yo sé que embargo me he aguantado mucho tiempo sin decirte nada de que los muebles están ya muy deteriorados y tu obligación sería arreglármelos.

—Pues bien. Accedo a tus pretensiones. Ahora los muebles tienen algún defecto te los reparará, pero una vez que pagues lo que debes. Ya es ponerme en razón.

—Con eso me estás llamando tramposo y yo te respondo con lo que te mereces.

Excitado Ramón, dió un soberano puñetazo en la cara de Manuel produciéndole lesión de la que fue asistido en la Casa de Socorro. Y aún no oyen, por lo sonoras, en la puerta de aquel Bar aquellas palabras-reto del pundonor de Ramón al hombre que sólo cobro la factura de los muebles a puñetazos.

—¡Y no sólo te he dado ésa, sino que te daré muchas más! ¡Sal, sal a la calle si eres hombre!

EXPRES/003



## A VUELTAS CON LOS LADRONES

No crea usted, lector, que los ladrones del siglo pasado se dedicaban sólo a llevarse conejos de los puestos del mercado o tocino de las estaciones ferroviarias. También los había valientes que hasta se introducían en las viviendas y luego salían corriendo con el producto de su excursión. La policía de entonces o sea los auxiliares del Ayuntamiento, no tenían los suficientes medios, como para organizar una captura esplendorosa. Confiaban únicamente en las piernas de sus agentes y en los gritos de la persona robada. Un 27 de marzo de 1871, sucedió esto en Zaragoza:

"Anoche se cometió un robo en la casa número 3, de la calle de Flando, antes de la Imprenta. Hoy por la mañana, debía marcharse de viaje un matrimonio que ocupa la habitación principal del edificio. La señora estaba en el piso planchando y arreglando la merienda para el día siguiente y en el momento de subir a la habitación principal vió saltar un hombre por el balcón y echar a correr por la calle.

El robo se había consumado y no fué cosa fácil dar alcance al ladrón, pues corría mucho y era ya de noche."

Y es que, hace cien años, para introducirse en un piso con aviesas intenciones, no era preciso alegar ser técnico en televisión o el tío Pascasio, áquel pariente lejano de Villabotijos del Río de Arriba. Con entrar por la ventana...

## BANCOS

La Zaragoza de hace cien años, a pesar de sus baches, zanjas y descuidos, era casi una delicia. Arboledas por todos los lados. Bancos para sentarse, sin peligro de que te aparquen un coche encima, carros que lentamente hacían sus recorridos sin bocinazos, sin semáforos, sin rayas amarillas en el suelo para decirte por donde has de ir. Casi casi una delicia. Y si decimos casi, es por que las decisiones para arreglar algo nunca han sido cosa

de tomarse en menos de unos meses. Una vez tomadas, se precisaban otros cuantos meses para que alguien pensara en comenzar las obras. Y una vez comenzadas era cuestión de sentarse y esperar a que los diligentes obreros fumasen sus cigarrillos, charlaran de los problemas políticos en España y echaran su trago de bota entre golpe y golpe de pico. Casi una delicia...

Un problema zaragozano del 1871:

"Algunos concurrentes al Paseo, nos suplican que excitamos al Ayuntamiento para que apesure la construcción de los bancos que se quitaron de Santa Engracia, cuando la reforma del arbolado.

Ya en otra ocasión al ocuparnos del asunto, indicábamos la conveniencia de que los citados bancos tuviesen doble asiento.

¡Qué tiempos! Ahora dobles asientos, ni sencillos, nada de nada...

## POR ATREVIDO

El crear un periódico, revista o un semanario satírico, crean ustedes que era cosa cantar. Entrañaba mucho peligro. El primero que se hiciera gracia a la gente, el segundo que si le hiciera gracia a la gente y no le hiciera gracia a la autoridad. Esto último pasaba más a menudo... y sigue pasando. Quizá por eso sucedió esto hace cien años, en Zaragoza:

"Según se nos ha dicho ha sido reducido a prisión, el director de "El Papelito Aragonés" periódico satírico que hace mes y medio venía publicándose en esta capital.

"Sentimos el percance de nuestro compañero de prensa."

## PANADERIAS de GUARDIA

Mañana domingo, día 28, las panaderías que estarán de guardia serán las siguientes:

AVENIDA MADRID-DELICIAS

Mallén, Unceta, 63; Linares Caspe, 55; Hostalot, Guerrero, 33.

## CENTRO

Gil, General Franco, Orús, Pignatelli, 10; San Juan Predicadores, 26; Ginés, Arriaga, 91.

## GRAN VIA

Mercado, Tarragona, Hernández, San Antonio Claret, 34.

## MIGUEL SERVET-SAN JUAN

Berna, Miguel Servet, Gracia, José Pellicer, 11.

## OLIVER-VALDEFIERRO

Torres, Progreso Español, Hostalot, Osa Mayor, 21.



Informan: Luis GRANELL y Carmelo ROMERO

I ENCUENTRO DE SOCIOLOGIA DE LA LITERATURA

Día 26, 7 t. Cuando la literatura deja de estudiarse y de mirarse como obra de un hombre aislado de la sociedad, para analizarse como obra encuadrada dentro de un marco estructural, dentro de un marco económico social y humano, cobra indudable interés.

Así parece suceder con el I Encuentro de Sociología de la Literatura. Gran lleno en el aula Magna de la Facultad de Filosofía. Seis ponencias, distribuidas en tres por la mañana y tres por la tarde.

Por la mañana intervinieron:

D. José María Bardavío, con el tema "Sobre la recepción en España de la novela de Fernand Cooper". Se refirió fundamentalmente a su novela "El último mohicano", que podría considerarse como el antecedente del "héroe de frontera", con lo cual nos hemos metido de lleno en las "novelas del oeste". Don Andrés Amorós, expuso el tema "Sociología de una canción folklórica: Manolo Escobar". Manolo Escobar perpetúa la España de "charanga y pandereta". (Por nuestra parte, añadimos, que desgraciadamente, los intelectuales en muchas ocasiones investigan sin tener en cuenta la existencia de "esa España").

Don José Miguel Azaola, se refirió a aspectos económicos del libro. La edición de libros, lejos de ser considerada como industria debería serlo dentro del sector de los servicios.

La sesión de la tarde se abre con la intervención de don Cándido Pérez Gallego. "La novela es una imagen de lo que sucede en la sociedad y vuelve a la sociedad por medio de los lectores".

Don José María Castellet, habló sobre la incidencia de la ideología marxista en la literatura española. "Sólo es sociología de la literatura la recepción de la obra por los lectores". (Suponemos que algunos se llevarán las manos a la cabeza)

Don Manuel Alvar, desarrolló la última ponencia de la tarde, con el tema "Lingüística y Sociología". Destacó que la lengua evoluciona en función de los hechos sociales, y entre lengua y sociedad hay condicionamientos mutuos".

AL DESARROLLO POR LA CIENCIA

Día 26, 8 t. Los pueblos caminan hacia el progreso. Tal vez esto sea un tópico. Pero no creo que deje de ser cierto. Lo que sucede es que unos caminan más deprisa que otros. Que algunos parece que permanecen anclados. Lo que resulta evidente, es que la investigación, la ciencia, puede sacar y de hecho está sacando a muchos pueblos del sub-desarrollo, que catapulta a muchos pueblos hacia un mayor desarrollo.



Colegio Mayor Miraflores. Conferencia de don Enrique Gutiérrez Ríos, acerca de "Política científica de España". Hace la presentación del distinguido conferenciante, don Antonio Higuera Arnal.

El Sr. Gutiérrez Ríos, tras hablar de la ciencia como palanca del desarrollo, analiza como esta no es función de un solo ministerio, sino de todo el Gobierno, del conjunto de ministerios y de la sociedad en sí. De ahí la necesidad de una investigación programada.

En España, el dinero invertido en la investigación, en relación con otros países es sumamente bajo, rozando el 0,2 por ciento del presupuesto, cuando en realidad debería estar en el 2 por ciento.

Pero nuestro atraso científico no sólo hay que achacarlo a la escasa inversión de dinero, sino al hecho de que hay poca comunicación entre el mundo de la técnica y el de la ciencia.

Finalizada la brillante conferencia, se le impuso al Sr. Gutiérrez Ríos, la Beca del Colegio mayor Miraflores, y hubo un animado coloquio.

CLAUSURA DE UN CICLO Y DISTINCION

Día 26, 8,15 t. Las "Sucesiones". Cuarta de las conferencias pronunciadas por don Luis Martín-Ballester dentro del ciclo "Derecho Comparado Hispánico", organizado para conmemorar sus bodas de plata en la cátedra de Derecho Civil de la Facultad de Derecho de nuestra Universidad.

A esta clausura, pues la conferencia pronunciada en la última de las programadas, viene a sumarse la alegría de una noticia de última hora. Don Luis ha sido nombrado profesor honorario de la Universidad de Estrasburgo, con motivo del décimo aniversario de la Asociación Internacional de Derecho Comparado.

ESTADO DE LAS PISTAS DE "FORMIGAL"

Día 27, 12 m. Víspera de fiesta. La primavera nos acerca con sus tímidos ensayos de buen tiempo. Pero en el Pirineo persiste la nieve. Incluso ahora está en mayor cantidad y mejores condiciones que nunca. Desde Sallent de Gállego nos llega, puntual como siempre, el anuncio del estado de las pistas de "Formigal". ¿Qué van a encontrar los esquiadores que se acerquen hasta allí?

Están abiertas todas las pistas y funcionan todas las instalaciones mecánicas. La nieve es polvo y está preparada por máquinas "Ratrac". El espesor de la nieve oscila entre los 80 cm. y los tres metros. Las temperaturas van, desde los -4 grados de mínima, a 2 de máxima. El cielo está despejado.

Tampoco hay problemas de accesos, ya que la carretera se encuentra abierta.

TEATRO PRINCIPAL

UN "SECUESTRO" PARA TODOS

El estreno ofrecido ayer en el Teatro Principal por la Compañía de Paquito Osca con Pastora Peña es un auténtico secuestro por partida múltiple. Los autores, posiblemente desconocidos en su propia casa por los nombres con que se nos ofrecen, más que el rapto de un fontanero, de un electricista y de un "esquizofreniátrá" nos ofrecen el auténtico secuestro por dos horas del paciente espectador que en el cautiverio de su butaca lo pasa bastante mal, porque no le dejan jugar ni a la baraja.

Los chistes mas burdos y groseros se suceden y se repiten una y otra vez ante la minirropa de las actrices con piernas de revista y de los actores a los que el malsonante texto también les obliga a exhibir las suyas. Así pues si quieren ustedes ver piernas acudan al Teatro Principal porque lo que es teatro de humor, ingenio, chispa boulevardera y sal castiza, de eso nada, aunque se nos diga en los carteles que se nos ofrece un vodevil con ribetes de sainete.

Hay que salvar la interpretación de la obra -mal empleado esfuerzo para tan pobre causa-. Pastora Peña -¡lo que el teatro hace y deshace! -salva un personaje insalvable por sus recursos de gran actriz, su buen decir y su gracia personal. Paquito de Osca pone en evidencia su chispa de buena ley de actor nacido en y para la revista, lleve o no lleve música y está realmente gracioso interpretando un personaje, que, como los demás, no tiene consistencia alguna. Maite Morales está francamente bien y es una lástima que malemplee sus posibilidades artísticas y su estupenda figura en menesteres escénicos de tan escasa entidad. Denle a esta actriz un director y un texto adecuado y entonces ya veremos. El resto del reparto se muestra a superior altura de lo representado. El público aplaudió bondadosamente al final de la obra, quizás porque con el final del texto les llegaba la hora jubilosa de la liberación de ese "secuestro" que supone soportar el disparate vodevilesco (?) de los señores Chirionde y Pozón.

A. LARROCHE

PRIMA ELECCIONES PROVINCIALES

ZARAGOZA, Día 27, 0,00 h. ("ARAGON/exprés"). - Mañana se celebran las elecciones provinciales. Hay doce vacantes en la Comisión Provincial. Corresponden a las de representantes de los partidos judiciales de La Almonia, Ateca, Borja, Caspe, Daroca y Sos del Rey Católico, además de la del Ayuntamiento de Zaragoza. También hay una vacante de representación sindical y tres del tercio corporativo.

En los días pasados se han publicado las listas de candidatos al tercio municipal sindical. Esta misma mañana se ha publicado la de los nueve que aspiran a un puesto de diputado en el tercio corporativo. Son los siguientes: Don Pedro Alonso Oliveros, Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales; Alfredo Collados Vicente, por el Colegio O. de Veterinarios; Antonio Díez García, por el Instituto Nacional de Enseñanza de Calatayud; don Manuel Gargallo Sanjoaquin, por el Colegio Técnico de E.M. de Tarazona; don Antonio Gil-Alberdi de Zárate, por el Colegio de Ingenieros Agrónomos; don Antonio Higuera Arnal, por la Universidad de Zaragoza; don Antonio Ibáñez Ramón, por el Colegio de Agentes Comerciales; Miguel Lombart Layús, por el Colegio O. de Aparejadores y Peritos Técnicos de Aragón; y don Juan Francisco López por el Colegio O. de Corredores de Comercio, ejerciente en Zaragoza.

Después de la mañana comenzarán las votaciones y, dado que se celebran los representantes de 190 pueblos, no se espera que concluyan antes del mediodía o primeras horas de la tarde.

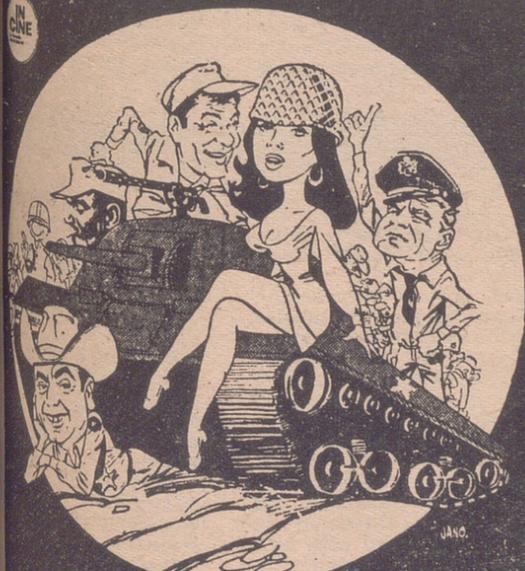
El resultado de la ciudad marca una hora de toda la provincia. En los últimos tiempos en que la planificación ciudadana se hace regional, la mayor importancia estas elecciones. Una nueva Comisión Provincial está en puertas. De ella cabe esperar el mejor resultado para el futuro de la provincia y de Aragón.

VICTORIA

¡...divertidísimo ESTRENO!

Todo era cuestión de relaciones... "ANTES"; si se rompían; LA GUERRA QUEDARSE SIN PANTALONES

TONY CURTIS-BRIAN KEITH ERNEST BORGNINE-SUZANNE PLESSETTE



Esta noche vamos de guerra

DIRECTOR HY AVERBACK COLOR

7-9-11 - (MAYORES de 14 AÑOS)

**ELISEOS**  
SALA ESPECIAL  
CINE DE ARTE Y ENSAYO  
LUNES ESTRENO  
UN FILM DEL "MAESTRO" JOSEPH LOSEY  
LLENO DE DUREZA Y DRAMATISMO

**THE DAMNED**  
ESTOS SON LOS CONDENADOS  
MACDONALD CAREY - SHIRLEY ANN FIELD VIVECA LINDFORDS - ALEXANDER KNOX - OLIVER REED  
THE DAMNED (ESTOS SON LOS CONDENADOS) JOSEPH LOSEY  
COLUMBIA CINEMASCOPE  
(MAYORES de 18 AÑOS)

# BRILLANTE INAUGURACION DE "GALERIAS PRECIADOS"

## Al acto, asistieron las primeras autoridades y numerosos invitados



Como auténtico acontecimiento social puede calificarse la inauguración de Galerías Preciados en la tarde de ayer. El acto que revistió gran brillantez, reunió en el modernísimo edificio de estos grandes almacenes, que hoy inaugura su actividad en Zaragoza a autoridades provinciales y locales, personalidades del Comercio, la Industria, la Banca y toda las diversas actividades de tipo económico más destacadas de Zaragoza y su provincia, así como a directores y representaciones de la Prensa, Radio y Televisión zaragozanas.

La bendición e inauguración oficial del nuevo establecimiento tuvo lugar en la planta 5, especialmente preparada al efecto. Al fondo de dicha planta se había colocado el altar en el que se oficiaría posteriormente la ceremonia religiosa. Junto a él se constituyó la presidencia del acto, en el centro de la cual figuraba el presidente de la Audiencia Territorial, don José Hijas Palacios; fiscal del Territorio, don Luis Martín-Ballesteros; rector de la Universidad, don Justiniano Casas; presidente de la Diputación Provincial, don Pedro Baringo Rosinach; alcalde de la ciudad, don Mariano Horno Liria; vicepresidentes del Consejo de Administración de Galerías Preciados, S.A., don José Manuel Fernández Menéndez, y don José María de Arechavaleta; director de dicha firma en Zaragoza, don José Ballester; subjefe provincial del Movimiento, don Fernando Molinero; delegado provincial de Trabajo, don Camilo Sueiro; delegado provincial de Sindicatos, don Rafael Ruiz García, y otras personalidades

### FELICITACIONES EN NOMBRE DEL ARZOBISPO

Ofició la ceremonia de bendición de los nuevos locales y dependencias de Galerías Preciados en Zaragoza el reverendo don David Aznar, beneficiado de la Parroquia de San Miguel. Al terminar la ceremonia, el oficiante pronunció unas palabras felicitando a los dirigentes de Galerías Preciados en nombre del señor arzobispo de la diócesis, a quien representaba en este acto, y en nombre propio, impetrando la bendición divina para cuantos en los distintos estamentos de la organización del nuevo establecimiento iban a llevar a cabo su trabajo personal, así como la bendición especial de la Virgen del Pilar, para todos ellos, subrayando cómo este florón del comercio que es la nueva sucursal de Galerías Preciados viene a prestigiar a nuestra ciudad.

### MENSAJE DE GRATITUD

Intervino seguidamente el vicepresidente del Consejo de Administración de Galerías Preciados, Sociedad Anónima, don José Manuel Fernández Menéndez, señalando en primer lugar que era portador de un saludo afectuoso y cordial del presidente de la entidad, don José Fernández Rodríguez —quien por razones de salud no había podido estar presente en



(Fotos G...)

este acto—, para autoridades e invitados al mismo, así como un mensaje de gratitud para todos cuantos han contribuido con su esfuerzo personal y directo a la proyección, construcción y realización de esta grandiosa obra. Y asimismo, también para todos los vecinos que de modo admirable han soportado las molestias inherentes a la realización de la misma.

Señaló después don José Manuel Fernández Menéndez que su padre el fundador y presidente de Galerías Preciados, hacía muchos años que tenía la ilusión de abrir una sucursal de la firma en Zaragoza, pero que diversas circunstancias, y fundamentalmente la falta de un local adecuado, habían hecho dilatar hasta ahora la puesta en práctica de este deseo. Zaragoza —añadió don José Manuel Fernández— es una ciudad en pleno desarrollo, con un gran impulso de progreso, y esto hace que cualquier inversión en ella esté garantizada. Por todo ello, Galerías Preciados, con treinta años de experiencia en España y en Europa, se siente orgullosa de inaugurar en Zaragoza el más moderno almacén de su cadena —añadió—, al que trae a la vez su espíritu de servicio, en la línea de considerar siempre al cliente como "benefactor y amigo". Estamos seguros, pues de que ante todo esto, el pueblo zaragozano sabrá hacerse eco de ello.

Al final de su intervención don José Manuel Fernández Menéndez agradeciendo a las autoridades e invitados su presencia en este solemne acto.

### DISCURSO DE DON MARIANO HORNO LIRIA

El alcalde de la ciudad dedicó unas cálidas palabras de felicitación a la Dirección de Galerías Preciados en este feliz momento de la inauguración de un nuevo centro comercial que prestigia a la firma que representa y también a Zaragoza. Ello supone —dijo el doctor Horno Liria— que nuestra ciudad está alcanzando niveles insospechados, manteniendo un ritmo de constante superación que incluso a nosotros nos sorprende, además de que, como es lógico, nos llena de agrado y renovada ilusión para el futuro.

Señaló después el doctor Horno Liria que esto puede

tener su explicación en la privilegiada situación de Zaragoza, pero que contribuye decisivamente a la calidad humana de la población, cuya cordial simpatía hacia quienes ella son proverbiales.

El alcalde se refirió seguidamente a la importancia de los pequeños comercios que muy antiguo han contribuido con su ejemplo al progreso de Zaragoza, y que en el momento en que se realizan actividades de este tipo como el establecimiento de Galerías Preciados que llegará también hasta el recuerdo afectuoso y seguridad de que el comercio zaragozano cualquiera que sea su operativa seguirá creciendo en la medida de sus posibilidades al engrandecimiento de la ciudad.

Dijo después el doctor Liria que con este acto celebraba singularmente un triunfo de un empresario que había que rendir homenaje a quienes, arquitectos, aparejadores, técnicos de todo tipo, constructora y colabores habían hecho posible este éxito —destacó— que supone un admirable trabajo en equipo y felizmente una superación de dificultades de todo tipo han sabido vencer.

El señor Honor Liria continuó diciendo que la continuación del beneficio supone para Zaragoza una inversión efectuada por la propietaria del establecimiento, así como la creación de 750 puestos de trabajo.

Cerró su intervención el doctor Horno Liria, refiriéndose a la ejemplar política de Galerías Preciados en Zaragoza, prestando una especial atención a la promoción personal en todos los niveles y subrayando que no se debe dudar del éxito inminente seguro que ha de acompañar a la actividad del nuevo establecimiento que hoy se inaugura comercial que hoy se inaugura.

Las palabras del alcalde de la ciudad, como anteriormente se dijo, fueron acogidas con ovación.

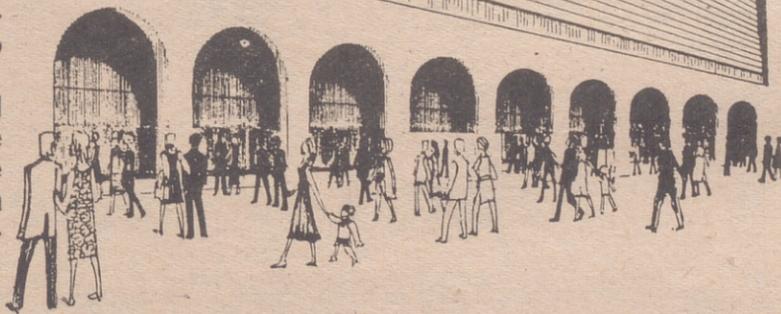
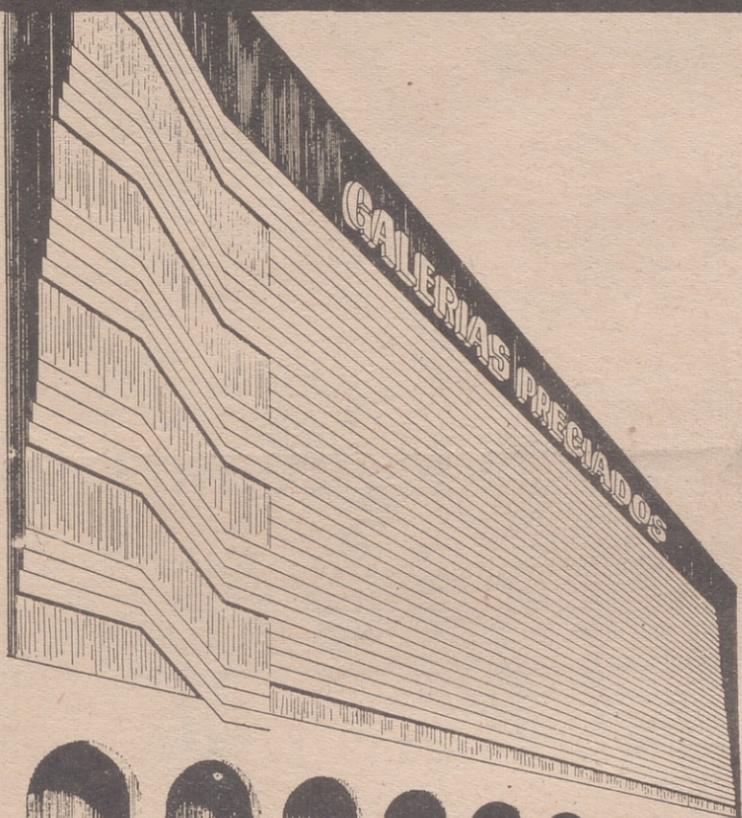
Finalmente fue servido un espléndido coctel.

# El más moderno Gran Almacén al servicio de **Zaragoza**

## Hoy, sábado, **inauguración**

En sus 25.000 metros cuadrados usted encontrará:

- Dos plantas destinadas a aparcamiento.
- Una gran Cafetería.
- 200 secciones especializadas distribuidas en ocho plantas de venta.
- Confecciones impecables para señoras, caballeros y niños. Máxima expresión de la moda actual.
- Dos plantas exclusivamente dedicadas a todo lo del hogar. Servicios de la mayor utilidad: Venta a Plazos. Tarjeta de Compras. Departamento de instalaciones..
- Chicas y chicos encontrarán en la «Tienda Juvenil» lo imprevisto, lo más avanzado...
- Nuestra gran SECCION DE OPORTUNIDADES le brinda la posibilidad de adquirir artículos de la mejor calidad, y absolutamente actuales, a precios interesantísimos.



Cada día «Galerías» tendrá algo nuevo para usted

## **Galerías Preciados**

# **El Gran Almacén de Zaragoza**

Paseo de la Independencia, n.º 11



# **INDUSTRIAS MORENO**

**S. A.**

**40 AÑOS DE EXPERIENCIA AL SERVICIO  
DE LA CONSTRUCCION**

**CUMPLIO PUNTUALMENTE CUANTOS TRABAJOS LE  
ENCOMENDARON PARA EL LOGRO DE ESTA MAGNIFICA  
OBRA DE GALERIAS PRECIADOS QUE MARCA UN RECORD  
EN LA CONSTRUCCION NACIONAL**

**ESPECIALIDAD EN LA CONSTRUCCION  
DE CARPINTERIA DE HIERRO,  
ALUMINIO Y CERRAJERIA**

**Teléfonos 21 16 85 - 22 97 45 • Cartagena, 28 — ZARAGOZA**



**industria y montajes eléctricos, s.a.**

HA COLABORADO EN LAS INSTALACIONES DEL GRAN CENTRO COMERCIAL

# GALERIAS PRECIADOS

EN NUESTRA CIUDAD

M. E. S. A., en su central, COSTA, 11 y con sus Delegaciones en Madrid, Barcelona y Bilbao, está desarrollando sus montajes por todo el territorio nacional en las especialidades de:

- PARQUES Y S. E. T. DE ALTA TENSION
- LINEAS DE TRANSPORTE DE ENERGIA
- INSTALACIONES DE BAJA TENSION
- AUTOMATISMOS
- CUADROS DE DISTRIBUCION
- ALUMBRADO PUBLICO Y ARTISTICO

CONCESIONARIOS PARA ARAGON DE INSTALACIONES DE SONIDO BOUYER

# Ordenes caballerescas,

## escuderos y bachilleres

"YELMO DE MAMBRINO", "ESCUDEROS SANCHOS", "ACADEMICOS DE ARGAMASILLA", "EL JUAGARZO", "LOS TRES PLATOS", "AMIGOS DEL BACHILLER CARRASCO", ETC.

**E**XISTEN en la manchega provincia de Ciudad Real, varias instituciones "sui generis" que, aun de tipo bienhumorado, llevan en sí un gran fondo caballeresco, resucitando las de otras épocas.

Vamos a enumerarlas sucintamente:

La Orden del Yelmo de Mambriño, creada hace unos años por el barbero Domingo Parra, de Alcázar de San Juan, un hombre benemérito, lleno de inquietudes mancheguistas y quijotescas, que tanto viene laborando por la exaltación de tan nobles motivos. Sin domicilio social, a no ser que lo radiquemos en la barbería, sita en la plaza Mayor alcazarrera, es más bien itinerante. La Orden vive donde en

ese momento se encuentre el singular Maese Parra.

### "ESCUDEROS SANCHOS"

— La Orden de los Escuderos Sanchos, con sede habitual en la finca "La Platera", en las inmediaciones de Alcázar de San Juan, a la que pertenecemos muchos españoles y extranjeros. En la llamada Silla de Sancho se hace la solemne jura, con diversos preceptos: interpretar el "Quijote" montar en burro, beber vino en bota, ponerse la blusa negra y echarse las alforjas, amar a la Mancha, etc. Todo con alegría, sí, pero con honradez y respeto.

— La Agrupación de "Los Nuevos Académicos de la Argamasilla" (la de Alba, con domicilio en el molino de



viento "Cura Maese, Pedro, Pérez", compuesta por diversos jóvenes y personas mayores que mantienen el fuego de la tradición cervantina y luchan tenazmente contra todo aquel que niegue la estirpe argamasillera en cuanto a escenario y origen de las principales secuencias y personajes del "Quijote". La mayoría son poetas y eruditos, que reivindicán a los antiguos académicos a fuer de serlo ellos.

La Peña El Inagarzo, (corrupción de jaguarzo, arbusto que prolifera en el pueblo de que se trata), fundada en Moral de Calatrava hace algunos años y que la integran una docena de hombres de distintas actividades (carretero, confitero, mecánico, conductor, pintor, empleado, funcionario...), pero todos movidos por una causa común: su cariño a La Mancha, su respeto a Don Quijote, su perenne homenaje al vino peleón y, especialmente, por su enorme afición melómana, pues todos tocan un instrumento y organizan unos conciertos privados realmente estupendos. Su cuartel general es la carretería del presidente, don Evelio, que tiene un patio y una bodeguilla aleña que son un primor. Todo personaje de relieve que pasa por la villa moraleña hace inevitablemente escala en "El Jaguarzo". No hace mucho, la hicieron los poetas de Alforjas, y salieron maravillados.

### "TRES PLATOS"

La Orden de los Tres Platos, institución muy reciente, pero que ha de

mantenerse con plena vigencia larguísimo tiempo. Ha surgido en la muy cervantina localidad de Puerto Lápice, y aunque el título enmarca una devoción gastronómica —que es verdad también, sin desdoro—, en su actuación se perfilan esencias nobilísimas de cariño al prójimo, de ayudas al necesitado y de mantenimiento por el folklore y las antañonas cosas manchegas. Como en las restantes entidades que glosamos, la de Los Tres Platos verifica la recepción de los nuevos miembros con todos los requisitos reglamentarios. Cerca cae la venta donde veló armas el de la Triste Figura y ello, asimismo, contagia...

—Y, en fin, el Grupo de los Amigos del Bachiller Sansón Carrasco, de Argamasilla de Alba, que ahora está comenzando a constituirse y que en parte son los mismos "nuevos académicos", los cuales han adquirido la auténtica casa que fue del travieso bachiller del "Quijote" y que, al pasar a ser legalmente "Amigos de Sansón Carrasco", velarán por todo lo que se refiere al temario de la inmoral novela vinculado al pueblo. Así nos lo asegura uno de ellos, el doctor don Gerardo Serrano Parra, alcalde del noble núcleo y al que hemos rogado que nos inscriba, previos los ritos de ordenanza, en el Grupo que aflora, que, Dios lo quiera, será tan prócer como los restantes, a la mayor gloria de la tierra manchega y de cuanto ella significa, sin que sea obstáculo a esto, repetimos, el buen humor y el matiz alegre y desenfadado con que se envuelven.

M.G. DE MORA  
(Europa Press)

## CASSIUS CLAY, VACACIONES EN FUENGIROLA

### ● Permanecerá todo el mes de mayo

MALAGA, 27 (Europa Press).— El próximo mes de mayo, llegará a la urbanización "Campo Mijas" de Fuengirola el ex campeón del mundo de los pesos pesados Cassius Clay, que permanecerá durante todo el mes en esa localidad.

En esta urbanización, viven gran parte del año famosos artistas y personalidades de la vida social internacional, entre los que figura Lili Palmer y su esposo.

## DON ALFONSO ARIAS, POSIBLE PRESIDENTE DE AVIACO

### ● Se habla de fusionar en una sola las cuatro compañías aéreas españolas

MADRID, 27 (Europa Press).— En círculos económicos se da como probable, el nombre de don Alfonso Arias, abogado del Estado destinado en Asuntos Exteriores, como nuevo presidente de "Aviaco".

Se admite también la posibilidad de que esta compañía fuera transformada en compañía de vuelos charters que funcionaría con independencia de "Iberia", con ella serían cuatro las que habría en España de este tipo. Las otras tres son "Spantax", "Air Spain" y "Transeuropa".

Finalmente, se habla de la posibilidad de fusionar todas ellas en una sola. Al menos se subraya que ha habido conversaciones entre "Aviaco" y "Transeuropa", aunque sin resultados concretos.

## Sentencia del T.O.P.

MADRID, 27 (Europa Press).— El Tribunal de Orden Público ha condenado a Javier de Iriarte, como autor de la propaganda ilegal y a dos penas de dos años de prisión y diez mil pesetas multa cada una.

Dice la sentencia, de agosto de 1969, el Juzgado de Primera Instancia de Chiclana de la Frontera un sobre procedente extranjero y remitido que contenía carta de injurias para la prensa judicial y el Régimen español y dos resúmenes periódicos referentes a artículos publicados en Alemania y en Buenos Aires, igualmente ofensivos del Régimen político español.

El mismo tribunal condenó a Jose Luis Vigliani como autor de un artículo de asociación ilícita con el fin de arrepentimiento español a seis meses y un día de multa de diez mil pesetas.

Dice en esta sentencia el Tribunal de Orden Público José Luis, perito de profesión residente en Algorta (Vizcaya) Primeros de 1966 se organizó una organización separatista vasca denominada "ETA", para la realización de diversas actividades, después de la misma, se comprometió a estar de acuerdo con el extremismo.

## POULIDOR LOGRA LA CIFRA MAS IMPORTANTE:

● 98.000 pesetas premios

BARCELONA, 27 (Efe).— Raymond Poulidor, el francés que ganó la 11.ª Catalana de Ciclismo, también quien logró una importante en premios pesetas. Le siguen Octavio Peterson, Miguel María Lasa, 33.300; Zilioli, 33.300; Leif, 23.000; López Rodríguez, 14.700; Emiliano Pedro Torres, 11.700.

Por equipos, pese a únicamente dos corredores, Peterson, el "Ferret" obtuvo mayores ganancias. 111.000 pesetas. "Fagor-Mercier", 108.000; "Werner", 70.000; 42.600; "Kas", 37.700; 24.000; "La Caseta", "Karp", 21.700; "Gazeta", "Peugeot", 17.100; "Lisboa", 14.750; "Sondol", "Soldor", 12.000; "GBC", 2.200 y "GBC", 400.

En total la Semana repartió cerca de 630.000 pesetas.

## Natación

## ESTEVA DIO LA GRAN SORPRESA

### ● Venció a los mejores especialistas

AMES (Iowa), 27 (Efe).— El español Santiago Esteva, estudiante de Química en la Universidad de Iowa, ha dado la gran sorpresa en la transcurso de la segunda de los campeonatos de natación estadounidenses de piscina de pequeñas dimensiones al vencer a los mejores nadadores norteamericanos sobre la distancia de cien yardas espalda. Esteva, un tiempo de 51,7 segundos, cubrió la distancia en un tiempo, Steve Doyle (52,2).

ntenci  
I T.O.P.  
Washington  
aragoza  
RID, 27 (C  
de Orden  
o a Javier de  
omo autor de  
ganda ilegal y  
enas de dos  
diez mil pes  
la una.  
a sentencia,  
o de 1969,  
de Primera Inst  
de la Frontera  
re proceder  
y remitido por  
enía carta con  
as para la  
y el Régimen  
y dos recien  
s referentes a  
os publica  
y en "Buenos  
ualmente ofen  
n político esp  
mo tribunal de  
is Vigilia  
tor de un  
n ilícita con  
ntimiento esp  
es y un día de  
diez mil peseta  
en esta senten  
de Orden Púb  
is, perito de  
en Algorta  
de 1966 se re  
ación clara  
ta vasca de  
para la ca  
ctividades, se  
de la misma  
e acuerdo  
no.

Washington  
aragoza

## PRONTO ENTRARA EN SERVICIO

# EL "AEROTREN"

SE DESLIZARA SOBRE UN COJIN DE AIRE A VELOCIDADES DE 250 Km. POR HORA

WASHINGTON (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).— El ministro de Transportes de los Estados Unidos, John A. Volpe, ha hecho una declaración que ha llenado de interés a los habitantes del distrito de Columbia: antes de que termine la primavera se iniciarán los trabajos para instalar un "aerotren" desde el centro de la ciudad hasta el aeropuerto internacional Dulles de Virginia. Este "aerotren" se deslizará por un solo rail a velocidades de unos 250 kilómetros por hora, y estará desprovisto de ruedas. La fricción se evita haciéndolo flotar sobre un cojín de aire producido por un ventilador colocado en la parte de atrás, que le proporciona además el empuje necesario para su avance.

La puesta en marcha de este nuevo proyecto, en el que se invertirán, en principio, unos 20 millones de dólares, no es un proyecto, sino el resultado de la enorme congestión de tráfico que existe en las carreteras de Maryland y Virginia. Por este motivo, millones de empleados y funcionarios de Washington podrán ahorrar tiempo y nerviosismo todos los días al desplazarse a sus departamentos oficiales y centros de trabajo desde

sus domicilios situados a 60 y 80 kilómetros de la ciudad, y regresar por la noche a los mismos.

Si el proyecto, que estará terminado en mayo de 1972, da resultado, el "aerotren" se transformará en un medio realmente clave para los transportes de los Estados Unidos, puesto que no sólo permitirá comunicar a zonas residenciales y ciudades entre sí, sino transformarse en medio de transporte ideal para la ciudad en sustitución de los autobuses.

En cualquier caso, y a pesar del interés que el anuncio del Secretario de Transportes, Volpe, ha despertado, los norteamericanos siguen pensando que el futuro de las comunicaciones está en la aviación. Para distancias cortas, los grandes aviones de aterrizaje y despegue vertical serán capaces de satisfacer todas las exigencias. Desde los aeropuertos hasta los centros de las ciudades se instalará, después un servicio permanente de helicópteros, como el que tiene establecido ya Pan Am entre el Aeropuerto Internacional Kennedy y su edificio central en el corazón mismo de Nueva York, con lo que estas distancias quedarán reducidas a 5 ó 10 minutos como máximo.

● SACHA DISTEL  
RODEADO POR  
TODAS PARTES



LONDRES.— El cantante francés, Sacha Distel fotografiado con algunas de las 100 muchachas que asistieron a una audición en el Royal Theatre de Drury Lane, Londres. Sacha está buscando a dos muchachas que interpreten escenas de amor junto a él en un "sketch" de sus representaciones, que durarán dos semanas por toda Inglaterra.—(Foto Ap Europa Press).

ENCrucIJADA DE LAOS

## ● "GOLPE MORTAL" a NIXON

● DECLARACIONES DE CHU EN LAI Y LE DUAN

EL, 27 (Efe).— La revista "Monthly", órgano del partido de Kai Ckek pide a los Estados que "no vuelvan a cometer un error, del que resultaría dañada la imagen de la Unión Soviética".  
Le siguen comentando el reciente comentario del presidente Nixon sobre la situación mundial, el artículo de la revista señala, que los errores de la política de la Unión Soviética, entre los que se cuentan la liberación de los prisioneros de compatriotas en el Continente, y el cambio, cualquiera que sea, en la situación del mundo.  
"La Caseta de las observaciones del presidente Nixon —sigue la revista— de que la situación en la China

Continental se ha ido haciendo gradualmente estable, se halla en franca oposición con la verdad, puesto que el régimen de Pekín se encuentra profundamente minado por sus luchas internas. Y la aceptación de la idea de dos chinas por el presidente Nixon, es buen lema para los amantes del apaciguamiento, pero nunca puede ser compartida por el pueblo chino, cuya cultura pretenden destruir Mao y sus secuaces".  
La revista, describe la esperanza de Nixon para una

ampliación de los contactos entre norteamericanos y chinos comunistas, como equivalente a la apertura de las puertas para que los bandidos entren en la casa. "La naturaleza belicosa de Pekín —se añade— está demostrada en que desde la existencia de su régimen no hay paz entre sus vecinos. La China comunista nunca representará un papel constructivo sino el de sembrador de revueltas. Caer en el error de no ver esta actividad suya sería fatal para el mundo libre".

## ● NIXON CRITICADO EN FORMOSA

HONG KONG, 27 (Efe—Reuter).— El jefe de Gobierno chino, Che-En-Lai, ha declarado que las fuerzas

comunistas habían logrado una importante victoria al Sur de Laos, pero advirtió que el presidente Nixon podría intentar otra ofensiva antes de que se celebren las elecciones presidenciales el año próximo.

En una alocución pronunciada anoche, durante una recepción oficial en Pekín a la que asistió el dirigente comunista norvietnamita Le Duan, el jefe de Gobierno, Chu-En-Lai dijo que la "ignominiosa derrota" de las operaciones survietnamitas para cortar la línea de suministros Ho-Chi-Minh, en Laos apoyadas por Estados Unidos, tuvo gran importancia estratégica —informa la agencia "Nueva China".

"La derrota ha alterado el plan global de los imperialistas estadounidenses y ha frustrado el programa de "vietnamización", la guerra de agresión contra Vietnam y la doctrina Nixon de emplear a los asiáticos para luchar contra los asiáticos", dijo.

A consecuencia de esto, se ha producido una nueva situación en el campo de batalla indochino y el presidente Nixon se encuentra frente a un "dilema sin precedentes", dijo Chu, según "Nueva China".

No obstante —dijo Chu-En-Lai—, los Estados Unidos no se conformarán y realizarán nuevas ofensivas militares.

## ● LAS CARRETERAS BLOQUEADAS EN FRANCIA



PARIS.— Los camiones y efectivos de la policía en uno de los puntos de control de acceso a París, que hoy quedaron bloqueadas por los camiones protestando por la diseminación gubernamental hacia

(Foto: Ap-Europa Press)

# Las técnicas empresariales

● DIRIGIR UN NEGOCIO COMO HACE 20 AÑOS ES UNA PRUEBA EVIDENTE DE INCAPACIDAD

NUEVA YORK (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).— Muchos son los ejemplos que podrían citarse de empresas difícilmente sostenibles, que cambiaron de repente el signo de su economía y se convirtieron en negocios extraordinariamente prósperos. La sustitución de un antiguo gerente por otro nuevo, la renovación del consejo de administración, la designación de otro consejero delegado fueron suficientes para operar el milagro de la reactivación y el éxito.

¿Y por qué un sencillo cambio en una persona había de producir tan honda transformación en los destinos de la empresa? Sin lugar a dudas, por la preparación, los conocimientos y la manera de enfocar los problemas de la gerencia de ese recién llegado a los puestos más altos del poder.

El mundo ha evolucionado y sigue evolucionando a un ritmo tan verdaderamente vertiginoso, que la problemática de la empresa va cambiando cada vez con mayor rapidez. Pretender mantener hoy técnicas empresariales de hace sólo 15 ó 20 años, es una prueba evidente de incapacidad para un empresario, y el síntoma más claro de que debe ser cambiado.

En una reciente conferencia en la Cámara de Comercio de Baltimore, el presidente y jefe ejecutivo de American Cyanamid, señaló que, si cogemos los últimos 50.000 años de la humanidad y los dividimos en lapsos de tiempo de 62 años, a los que podemos denominar generaciones planas, resulta que lo que el hombre ha vivido en esos 50.000 últimos años de historia han sido sólo 800 generaciones de 62 años.

Pues bien, las primeras 650 generaciones se dedicaron a vivir en las cavernas. Sólo durante las últimas 70 generaciones, el hombre se ha podido comunicar con la generación siguiente por medio de la escritura. Las cuatro últimas generaciones han sido las únicas capaces de medir el tiempo con precisión. Las dos últimas generaciones son las que se han valido del motor eléctrico y la última generación, es decir, la generación en la que estamos, disfruta y goza de toda la amplia gama de recursos que ha sido capaz de producir la humanidad, desde el motor de explosión hasta las telecomunicaciones y los vuelos espaciales.

Estas palabras del Sr. Siverd demuestran que los avances tecnológicos se van produciendo a un ritmo cada vez mayor y que, por tanto, los cambios en la empresa, la adaptabilidad de la misma a nuevas técnicas productivas, la apertura de nuevas áreas de mercados, el cambio de horarios, la sustitución de unas máquinas por otras, etc., se hace imprescindible para lograr el éxito.

SANGRIENTOS COMBATES EN PAKISTAN

# 10.000 Civiles, muertos

EL JEQUE RAHMAN HA SIDO DETENIDO

NUEVA DELHI, 27 (Efe-Upi).— El Ejército Federal pakistaní, ha trasladado carros de combate a la zona de Dacca (Pakistan Oriental) para luchar contra los rebeldes, mientras prosiguen sangrientos combates en la ciudad.

Según informes difundidos en Nueva Delhi por "Radio India", se están produciendo choques armados en otras partes de la región oriental, donde el dirigente de la "Liga Awami" jeque Mujibur Rahman proclamó la independencia ayer. Se desconoce el número de bajas que se han producido durante los combates.

Las emisoras de radio y televisión y demás medios informativos de Pakistán, mantienen una censura total.

El propio Rahman, acusado por el presidente Yahaya Jan de traición, declaró la independencia de la Región Oriental y seguidamente se dirigió a un lugar desconocido.

El presidente Yahaya estuvo en Dacca la semana pasada y celebró una serie de conversaciones con Rahman con objeto de eliminar las fricciones existentes entre el Este y el Oeste. Sin embargo, la situación empeoró y Pakistán Oriental quedó sumido en la guerra civil, mientras el Gobierno de Pakistán Occidental trasladaba millares de soldados por mar y aire hacia la zona de la rebelión.

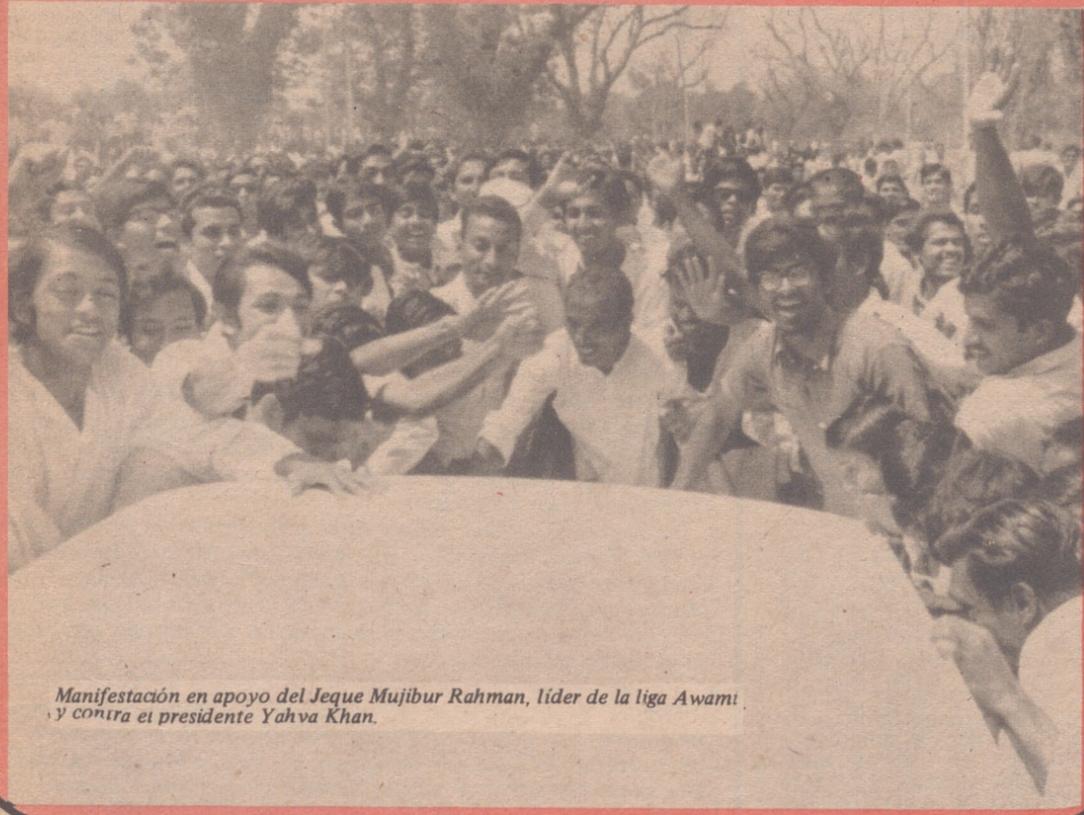
La agencia de noticias india, ha informado hoy, que al menos diez mil civiles habían resultado muertos durante los sangrientos combates mantenidos ayer por



"Resistid al enemigo", es el slogan de Rahman.

todo Pakistán Oriental. Las tropas utilizaron carros de combate y artillería contra los seguidores de Mujibur Rahman.

El jeque Mujibur Rahman, el dirigente de Pakistán Oriental, fué detenido ayer en Dacca, informa hoy "Radio Pakistan".



Manifestación en apoyo del Jeque Mujibur Rahman, líder de la liga Awami y contra el presidente Yahya Khan.

## León: EL BARCELONA BLOQUEADO POR LA NIEVE

### ● MONTAL: "Cuando hay tropiezos en los desplazamientos, ganamos siempre"

BARCELONA, 27 (Aifil).— Los jugadores del Barcelona están bloqueados por la nieve en un pueblecito de la provincia de León, llamado Villamarín.

A expedición azulgrana, en la que figuran los jugadores, técnicos y un grupo de asiduos seguidores, todos ellos encabecados por el presidente del club, don Agustín Montal, se han visto sorprendidos por la tormenta de

nieve que está cayendo sobre aquella región, y al mismo tiempo el tren ha tenido que detener su marcha en dicho pueblo, a causa de la rotura de un riel en el interior del túnel de Pajares.

Alrededor de las seis de la mañana, se produjo este accidente, y se espera conocer el estado de las carreteras o la posibilidad de reparación del desperfecto en el raíl ferroviario, para

tomar una decisión sobre cómo seguir la marcha hacia Gijón, donde mañana tienen que jugar el Barcelona contra el Sporting, un decisivo encuentro dentro de la Liga.

Los viajeros se han refugiado en la cantina de la estación, en espera de saber cómo proseguir el viaje hacia Gijón. Sin embargo, según ha manifestado el señor Montal, la circunstancia no tiene mayor importancia y hasta la considera favorable, porque es tradición que cuando hay tropiezos en los desplazamientos de los azulgranas, estos ganan siempre el partido.

## INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

### Bolsa de Barcelona

#### ● LIGERA PRESION DE LAS OFERTAS

BARCELONA, 27 (Europa Press).— Siguiendo la tónica de la anterior, la bolsa se ha caracterizado por una ligera presión de oferta que sitúa al índice general Gesfondo en 92,537, lo que representa un descenso de 0,145 puntos.

El índice de valores industriales, también experimenta una baja más elevada que la del índice general, 0,988 puntos, sitúa al cierre en 75,967.

En cuanto al comportamiento de los distintos sectores, ganando puntos los bancos comerciales, 1,091 e industriales, recuperan algo las siderúrgicas y mineras, 0,194 y bajan con suavidad las eléctricas, -0,075 químicas y textiles, -0,038 y -0,175. Destacan las bajas de automóviles y monopolios que respectivamente 4,428 y 2,000 puntos.

En resumen, durante la presente semana las variaciones han sido suaves que en la anterior, con unos volúmenes de negociación que mantienen a unos niveles poco importantes. La semana que presenta con análogas características de atonía que la pasada.

#### ● EL BID QUIERE INTEGRAR A ESPAÑA

MADRID, 27 (Europa Press).— A su llegada al aeropuerto de Barajas el presidente del BID, Banco Interamericano de Desarrollo, señor Ortiz Mena, expresó su deseo de que España participe en esta institución canalizando recursos económicos a través del Banco. "Pero esto depende de las autoridades españolas", dijo— y de ello trataré en mis dos días de estancia en Madrid".

El señor Ortiz Mena, que fué recibido en el aeropuerto por el gobernador de España, don Luis Coronel de Palma, llegó acompañado por el adjunto del BID, señor Gutiérrez y el jefe de los Servicios Financieros, Tued. Durante su estancia en España se entrevistará con los ministros de Plan de Desarrollo, con quien ya mantuvo contactos en Buenos Aires, ocasión de la asamblea extraordinaria del BID; de Hacienda y de Comercio, celebrará una reunión de trabajo con el gobernador del Banco de España.

Nuestro país mantiene desde hace años excelentes relaciones con el BID, y esta visita puede nacer un acuerdo por el que España contribuya a la financiación del desarrollo en Latinoamérica.

El Banco Interamericano de Desarrollo se fundó en 1959 por diecisiete países latinoamericanos y Estados Unidos, con un capital inicial de 850 millones de dólares, que en la actualidad han pasado a más de 3.000 millones. El BID también un fondo superior a los 2.000 millones para financiar proyectos especiales.

El BID facilita ayuda económica a los países miembros, a los gobiernos, empresas privadas, indistintamente— para proyectos de desarrollo económico, técnico y social. El BID tiene su sede en Washington, ha llevado a cabo la creación casi la tercera parte del financiamiento internacional para el desarrollo latinoamericano.

El señor Ortiz Mena, de nacionalidad mejicana, señaló que el BID proyecta de asociar a distintos países entre los que podría estar España. —repetió— "depende de las autoridades españolas".

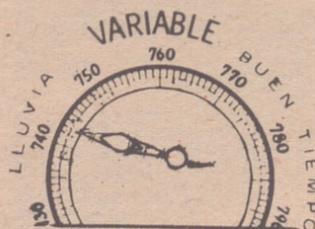
#### ● MISIONES COMERCIALES EXTRANJERAS A ESPAÑA

BARCELONA, 27 (Cifra).— Una misión comercial finlandesa compuesta por unos veinticinco empresarios miembros de la Asociación Comercial Finlandesa de Helsinki, se propone visitar España, según comunica la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona. La estancia se efectuará durante la quincena de junio, coincidiendo con la celebración de la Feria Internacional de Muestras.

Por otra parte, se prevé la llegada de una numerosa misión de hombres de negocios centroamericanos. Patrocinará la visita, la Oficina Española en Guatemala.

La Cámara barcelonesa, ha acordado prestar a dichas misiones comercial la colaboración solicitada al efecto por el Ministerio de Comercio.

### EL BAROMETRO HOY, EN ZARAGOZA



Presión: 744,3 mm. bajando.

Temperatura a las 13 horas: 13,2 grados.

#### ● EL PETROLERO DE TARRAGONA

SAN CARLOS DE ROTA (Tarragona), 27 (Europa Press).— El petrolero "Campana", perteneciente a la "Compañía de Petroleros", se desplazó dos mil kilómetros quedado atracado en la Bahía de Alfoque para proceder a la operación de carga de petróleo. La extracción petrolífera del pozo "Marino" se realiza a través de la mediación de las compañías "sondeo prácticas" y "Cnaparra". Esta es la primera vez que aparece en aguas de Tarragona un petrolero. Se ignora por el momento el destino de este primer cargamento de crudo, puesto que las autoridades oficiales de las provincias de Tarragona y Huesca mantienen silencio al respecto.